

UNSERE STADT

STADTGEMEINDE STOCKERAU

Seite 4

Kolomanprogramm

Seite 14

Miteinander für Stockerau

Seite 25

Silbermedaille

Historisches

Die Herrschaft Freysegg

So hieß ein ursprünglich landesfürstliches Lehen, mit dem im 15. Jahrhundert die Stockhorner wahrscheinlich belehnt waren. Während des 16. Jahrhunderts findet sich keine Nachricht über dieses Gut. Im 17. Jahrhundert wird es erst 1672 erwähnt. Damals besaß es Graf Georg Andreas zu Volkra, weshalb der Hof auch ursprünglich Volkra-Hof hieß (Hauptstraße 14).

Die Gesamtzahl der Untertanen war 25. Davon 17 in Stockerau, 12 in Leitzersdorf, drei in Grafendorf, zwei in Groß-Stelzendorf und einer in Magersdorf. 1681 kamen diese Untertanen von den Volkra auf Steinabrunn an Johann Graf Pallfy und 1688 an Johann Konrad Albrecht von Albrechtsburg.

Er erhielt in Anbetracht seiner jahrelangen treuen Dienste als Landschaftssyndikus auf sein eigenes Ansuchen hin von Kaiser Leopold I. die Erlaubnis, „den wegen Bau-fälligkeit von Grund auf neu errichteten freien Zehenthof“ („Stefsky-Haus“ in der Hauptstraße 14) mit dem Namen „Freysegg“ versehen zu dürfen. Gleichzeitig wurde er zu



„Stefsky-Haus (ehemaliger Zehenthof)“

einem adeligen Landsitz und Rittergut erhoben und von allen „ordinari und extraordinari oneribus und Servituten“ befreit. Dieser Edelsitz blieb nun im Besitz der Familie Albrechtsburg bis zum Jahre 1780, wo ihn die Markt-gemeinde Stockerau mit Bewil-ligung der Hofkammer als markt-bürgerliche Häuser um 24.000 Gulden angekauft und alle landesfürstlichen und anderen bürgerlichen Lasten

dafür übernommen hatte. Da aber diese Gebäude solange sie in Albrechtsburgischem Besitz waren, als Dominikal-gebäude in keiner Einlage waren, wurde deren Wert „fatiert“ (geschätzt) und der Edelsitz samt Scheune und Hausgarten um 3.400 Gulden und das sogenannte „Belvedere“ samt Eisgrube mit 1800 Gulden in Anschlag gebracht. In der Darstellung des Erzherzogtums Österreich unter der Enns von Franz Schweickhardt aus dem Jahr 1835 wird die Herrschaft Freysegg wie folgt beschrieben: „Diese Herrschaft umfasst 37 behaute Ortschaften Stockerau, Grafendorf, Leitzersdorf, Stelzendorf und Magersdorf sich zerstreut befinden, ohne geschlossenen Bezirk. Dazu gehören nach Angaben der Herrschaftsverwaltung 39 Tagwerk Wiesen, 399 Joch Rustical, 5 Joch Dominical-Äcker und 18

Viertel Weingärten. Was den Seelen und Viehbestand der obigen Familien betrifft, so kann er hier nicht nach den Rubriken aufgeführt werden, weil solche im Bezirke mehrerer Conscriptionsobrigkeiten sich befinden.“

Die in Stockerau befindlichen Untertanen der „fremden“ Herrschaften Freysegg und Sierndorf hatten aber keinen leichten Stand, da sie ständig benachteiligt wurden. Durch die Grund und Boden entlastenden Gesetze des Jahres 1849 hörte sich diese Untertänigkeit der Häuser und ihrer Bewohner auf und die in Stockerau gelegenen waren nach Ansicht ihrer Besitzer in allen Rechten und Pflichten denen der Stockerauer Freibürger gleich.

Es wäre schön, wenn die Stadtgemeinde Stockerau zur Erinnerung an diese Herrschaft einmal eine Straße als „Freisegg“-Straße benennen würde.

Dr. Günter Sellinger



Bürgerforum Stockerau **16. Oktober 2012, 17.30 Uhr**

Bürgerforum im Rathaus Stockerau, großer Sitzungssaal.

Es können bis zu drei BürgerInnen (Reihung nach Einlagen der Anmeldung) ihre Anliegen und Anregungen vor dem gesamten Stadtrat vortragen.

Die Anmeldung mit Themenangabe muss drei Tage vor dem Bürgerforum per Post, E-Mail oder Fax in der Stadtgemeinde eingehen.

Stadtgemeinde Stockerau, Rathausplatz 1, 2000 Stockerau, E-Mail: stadtgemeinde@stockerau.gv.at, Fax: 02266/695-1250



Liebe Leserin!
Sehr geehrter Leser!

Vor kurzem gab es eine ganz besondere Veranstaltung in Stockerau. „Miteinander für Stockerau“ auf der Sportanlage Alte Au war ein gelungener Beweis, dass Integration nicht verordnet oder geregelt werden kann sondern gelebt werden muss. Gratulation an die Vertreter der Katholischen und Evangelischen Kirche sowie des Islamischen Kulturvereins, denen es mit Hilfe der Stadtgemeinde und zahlreicher Sponsoren gelungen ist, ein gemeinsames Fußballturnier auf die Beine zu stellen. Für mich als Bürgermeister der größten Stadt im Weinviertel war es eine sehr positive Erfahrung, dieses Miteinander auf dem Rasen aber auch abseits des sportlichen Anlasses bei der gemeinsamen Gestaltung des Rahmenprogramms zu erleben. Dass man sich zudem noch darauf geeinigt hatte den Reinerlös dem SOMA Stockerau zukommen zu lassen, rundete den positiven und nachhaltigen Gesamteindruck ab.

Mit den Feierlichkeiten um den 13. Oktober – dem Kolomantag – finden die 1000-Jahr-Feierlichkeiten einen weiteren Höhepunkt und für die kirchlichen Feiern einen Schlussakkord. Nach der Festsitzung des Gemeinderates, die am 13. Oktober um 16.30 Uhr im Lenausaal stattfinden wird und an der auch unser Herr Landeshauptmann teilnehmen wird, findet in der Stadtpfarrkirche ein Festgottesdienst statt, bei dem die Krönungsmesse von W.A. Mozart aufgeführt werden wird. Auch auf das Konzert Tag der Musikfreunde Stockerau, das am 14. Oktober als „Klangbrückenkonzert“ im Z2000 stattfinden wird, möchte ich sie besonders hinweisen.

Stockerau ist am 5. Oktober auch Schauplatz einer militärischen Angelobungsfeier und einer Leistungsschau des Bundesheeres. Zu dieser Veranstaltung darf ich Sie ebenfalls sehr herzlichen einladen.

Ihr

Helmut Laab
Bürgermeister

Inhalt

Herrschaft Freysegg	2
Bürgermeister	3
4Stockerau / Kolomanprogramm	4
Pfarrer / Gemeinderat	5
Lenatheater / Musikschule	6
Peter Cornelius	7
Jak!	8
Denkmal der „10er Jäger“	9
SOMA, Sport trifft Sozialmarkt	10
Fair Trade-Gemeinde / Neues Buch	11
Partnerstädte zu Gast	12
Jugendzentrum	13
Miteinander für Stockerau	14
Pflegeheim	15
Lesezeichen	16
WWW	17
Rotes Kreuz / FF Stockerau	24
Paralypmics, Stani Fraczyk	25
Hilfswerk / Voltigiertrophy	26
Radherbst	27
Vorhang, Pranger	28
Fechten / Handball	29
NÖGKK	30
Ehrungen	33
Servicedienste	34

Impressum

Medieninhaber, Redaktion und Verlag:

Stadtgemeinde Stockerau,
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

Herausgeber:

Bürgermeister Helmut Laab,
2000 Stockerau, Rathausplatz 1

Gestaltung und Druck:

Bösmüller Print Management,
2000 Stockerau, Josef-Sandhofer-Str. 3,
www.boesmueller.at

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

16. Oktober 2012

Inseratenannahmeschluss:

15. Oktober 2012

4 Stockerau

Die momentanen Themen bei den Arbeitskreissitzungen im Rahmen der Stadterneuerung Stockerau:

- Versteckte Armut
- Leitbild / Masterplan Stockerau
- Beschilderung der Sehenswürdigkeiten inkl. Stadtführer
- Energieeffizienz, erneuerbare Energie
- Konzept – ERLEBNIS STOCKER „AU“ u.v.m.

Machen Sie mit, wir freuen uns, wenn Sie sich am Stadterneuerungsprozess beteiligen!

Bitte kontaktieren Sie unsere ArbeitskreisleiterInnen:

AK Kultur

Christa Niederhammer
christa@niederhammer.at

AK Stadtentwicklung, Architektur, Wirtschaft, Freizeit, Verkehr

Peter Hopfeld
peter@dreikoenigshof.at

AK Soziales

Mag.a. Radha Angelika Kamath-Petters
radhapetters@gmail.com
Mag. Geri Braunsteiner
gerold.braunsteiner@ptz.at

AK Umwelt

Mag. Andreas Straka
strakaandi@netway.at
Stadterneuerungsbetreuer
Mag. Wolfgang Alfons,
Tel.: 0676/88 591 215
wolfgang.alfons@dorf-stadterneuerung.at



Stadterneuerung am Erdäpfelfest – trotz schlechten Wetters – keine Flaute

Kolomanprogramm



Freitag, 12. Oktober

- 18:30 Feierliches Abendlob - Pfarrkirche
musikal. gestaltet mit Schola
(Leitung: Mag. Johannes Lenius)
19:30 Agape Pfarrzentrum

LANGE KOLOMANSNACHT - Pfarrkirche
Dias von der Pfarr-Irlandreise, Dankgebet für die Stadt, Kolomansbild, Legenden,
Irische Musik, Nachtgebet, Nachtwache

Samstag, 13. Oktober

- 7:30 Morgenlob - Kirche
eucharistische Anbetung bis 15:30
10:30 Eröffnung der Kolomansausstellung -
Galerie Ihm
ab
11:30 Hendl vom Holzkohlengrill
Kaffee und Kuchen bis 16 Uhr –
Pfarrzentrum
16:30 öffentliche Festsitzung des Gemeindefest-
rates zum 1000 Jahr Jubiläum von
Stockerau - Z 2000

- 18:30 Festgottesdienst - Pfarrkirche
mit Abt Georg Wilfinger (Stift Melk)
Musik: Krönungsmesse (W.A. Mozart)
Gesang- und Musikverein Stockerau
Leitung: A. Nagy

anschl. Agape – Pfarrzentrum

Sonntag, 14. Oktober

- 9:30 Familienmesse – Pfarrkirche
19:30 Festkonzert
„1000 Jahre Stockerau“ Z 2000
Sinfonieorchester der Musikfreunde
Stockerau
Dirigent: Dr. Rudolf Streicher

Dr. Erwin Homma verstorben

Erwin Homma wurde am 21. November 1939 in Wien geboren. Er wuchs in Wien Meidling auf und besuchte dort auch die Schule. Nach der Matura studierte er technische Chemie an der TU Wien. 1965 heiratete er seine Frau Helga und übersiedelte nach Stockerau. Nach dem Abschluss des Studiums war er zunächst in der Privatwirtschaft in den Bereichen Forschung und Marketing tätig. 1974 trat er zunächst als Sondervertragslehrer in den Schuldienst in Wien ein, nach Ablegung der Lehramtsprüfungen in Chemie und Physik als Vertragslehrer und später als pädagogischer Leiter, provisorischer Leiter und schließlich als Di-



rektor des Bundesrealgymnasiums Wien 14, Linzerstraße. Für seine Heimatstadt Stockerau war er von 1980 bis 1990 im Gemeinderat, von 1990 bis 1995 im Stadtrat und von 1995 bis 2000 wieder im Gemeinderat tätig. Auch neben der Schule galt seine Liebe der Kinder- und Jugendziehung bei den „Kinderfreunden“ sowie der Bil-

dung. So war er in zahlreichen Funktionen bei den Kinderfreunden tätig, unter anderem als Obmann der Kinderfreunde Stockerau und kümmerte sich ein gutes Jahrzehnt lang um die finanziellen Angelegenheiten der Bundesorganisation der Kinderfreunde. In den letzten Jahren war Erwin Homma Leiter der Volkshochschule Stockerau und brachte sich auch in der Stadterneuerung im Bereich Bildung ein. Unter anderem verfasste er eine Broschüre mit Bildungsangeboten für Kinder und Jugendliche. Dr. Erwin Homma verstarb überraschend am 24. August 2012. Er hinterlässt eine Frau und zwei erwachsene Kinder.



... völlig anderer Meinung als diese Unglückspropheten...

„In der täglichen Ausübung unseres apostolischen Hirtenamtes geschieht es oft, dass bisweilen Stimmen solcher Personen unser Ohr betrüben, die zwar von religiösem Eifer brennen, aber nicht genügend Sinn für die rechte Beurteilung der Dinge noch ein kluges Urteil walten lassen. Sie meinen nämlich, in den heutigen Verhältnissen der menschlichen Gesellschaft nur Untergang und Unheil zu erkennen. Sie reden unablässig davon, dass unsere Zeit im Vergleich zur Vergangenheit dauernd zum Schlechteren abgeglitten sei. Sie benehmen sich so, als hätten sie nichts aus der Geschichte gelernt, die eine Lehrmeisterin des Lebens ist, und als sei in den Zeiten früherer Konzilien, was die christliche Lehre, die Sitten und die Freiheit der Kirche betrifft, alles sauber und recht, zugegangen. Wir aber sind völlig anderer



Meinung als diese Unglückspropheten, die immer das Unheil voraussagen, als ob die Welt vor dem Untergange stünde. In der gegenwärtigen Entwicklung der menschlichen Ereignisse, durch welche, die Menschheit in eine neue Ordnung einzutreten scheint, muss man viel eher einen verborgenen Plan der göttlichen Vorsehung anerkennen. Dieser

verfolgt mit dem Ablauf der Zeiten, durch die Werke der Menschen und meist über ihre Erwartungen hinaus sein eigenes Ziel, und alles, auch die entgegengesetzten menschlichen Interessen, lenkt er weise zum Heil der Kirche.“

Papst Johannes XXIII, Rede zur Eröffnung des Zweiten Vatikanischen Konzils am 11.10.1962 in Rom

Am 11. Oktober 1962, vor 50 Jahren hat Papst Johannes XXIII das 2. Vatikanische Konzil einberufen. Bischöfe aus der ganzen Welt, unterstützt durch zahlreiche Theologen, haben darüber nachgedacht, wie die Botschaft Jesu heute zu leben und weiterzusagen ist. Johannes XXIII war von der großen Zuversicht geprägt, dass die vielfältigen Veränderungen in der Welt nicht vor allem eine Gefahr oder ein Schaden für die Kir-

che sind, sondern eine Chance, das bringt obiger Ausschnitt aus seiner Rede (in einer für uns heute etwas altertümlichen Sprache) zum Ausdruck. 50 Jahre später stehen wir nicht nur als Kirche, sondern auch als Stadt, Gesellschaft und Europa in vielfältigen Herausforderungen. Ich wünsche uns allen zum 1000-Jahr-Jubiläum Stockeraus den hoffnungsvollen Blick, der Johannes XXIII vor 50 Jahren ausgezeichnet hat. Denn Hoffnung macht sehend für kleine Aufbrüche und Initiativen, für Menschen und Gruppen, Entwicklungen und Strömungen, die zu einer guten Zukunft beitragen. Diese Hoffnung feiern wir auch beim Festgottesdienst zum 1000. Todestag Koloman und zugleich zum 1000-Jahr-Jubiläum Stockeraus am 13. Oktober 2012 in der Pfarrkirche um 18.30 Uhr; ich lade dazu sehr herzlich ein.
Markus Beranek, Pfarrer



Der Gemeinderat der Stadt Stockerau hat in seiner Sitzung am 12. September 2012 unter anderem folgende Beschlüsse gefasst:

- Einstimmig wurde die Änderung der Nebengebührenordnung beschlossen
- Der Betreuungsvertrag für das Jugendzentrum wurde genehmigt
- Einstimmig wurde die Verleihung von Sozialdienstmedaillen an freiwillige MitarbeiterInnen des Hilfswerks und der Volkshilfe beschlossen
- Der 2. Nachtragsvoranschlag 2012 wurde genehmigt
- Zustimmung fand auch die Änderung der Kartenpreise für die Stockerauer Festspiele

jo-eh im Tratelier

Stockerauer lesen Stockerauer Anekdoten mit Stockerauer Bürgerinnen und Bürger

Zum Jubiläumsjahr versuchen Stockerauer Bürger sich der Antwort zu nähern: Gibt es den typischen Stockerauer, und wenn ja, was macht ihn aus. Unterschiedliche Kurzgeschichten und Gedichte in Form von Anekdoten werden von interessierten Stockerauern vorgetragen. Wenn jemand mitmachen will, einfach im Lenautheater melden! Eine Coproduktion mit dem

TRAtelier - Montag, 08. Oktober 2012, 20:00 Uhr

Der Novak lässt mich nicht verkommen im Belvedere-schlößl

Ein Abend über Cissy Kraner und Hugo Wiener mit Irene Budischowsky und Michael Fernbach

Regie: Georg Mittendrein, Buch: Dr. Karin Sedlak

Mit vielen berühmten Liedern, wie z.B.: „Eine verzwickte Verwandtschaft“, „Wie man eine

Torte macht“, „Ich wünsch mir zum Geburtstag einen Vorderzahn“. Unvergessen sind die Doppelconferenzen, die Hugo Wiener für Karl Farkas und



Ernst Waldbrunn geschrieben hat. Weniger bekannt ist, dass das Künstlerehepaar Cissy Kraner / Hugo Wiener während des Dritten Reiches in Südamerika Zuflucht fand und u.a. in Caracas eine kleine Nachtbar betrieb, in der sie sich mit ihren Liedern lange Zeit über Wasser hielten. Zum Lachen, Lächeln und auch ein bisschen zum Nachdenken. - Freitag, 19. Oktober 2012 20:00

Karten:
Kulturamt im Rathaus
Tel: 069913390001
www.lenautheater.at

Neue Lehrer und neue Unterrichtsfächer an der Musikschule

Mit Beginn des neuen Schuljahres übernimmt Herr Bakk. Nikola Djoric - nach Pensionierung von Ilse Steiner - den **Akkordeonunterricht** an der Regionalmusikschule Stockerau. Herr Bakk. Djoric verfügt über große künstlerische Reputation und unterrichtete bis zuletzt an unterschiedlichen Musikausbildungsstätten. Er ist Erasmusstipendiat der Europäischen Union und wird in Kürze die Ausbildung zum Master of Arts am Konservatorium Wien beenden.



Bakk. Nikola Djoric

Für das Fach **Kontrabass/E-Bass** konnte Herr Mag. Zdenek Macháek - seit 10 Jahren Lehrer an der Musikschule Bisamberg/Leobendorf/Enzersfeld und Bassist im Orchester Bisamberg/Leobendorf wie auch bei den Musikfreunden in Stockerau - gewonnen werden. Das Lehrerkollegium zählt nun 26 Personen und auch in den neuen Unterrichtsfächern



Mag. Zdenek Macháek

bekommen die Schüler eine fachlich fundierte, im Einzel- und Gruppenunterricht angebotene Musikausbildung.



Mag. Zdenek Macháek mit einer Schülerin

Einzelne Unterrichtsplätze bei den neu angebotenen Instrumentalfächern **Kontrabass/E-Bass** und **Akkordeon** sowie für **Horn, Tenorhorn, Posaune, Tuba, Violine, Violoncello, Klavier, Jazzklavier, Querflöte** und bei den Kursfächern **Chor/Gesang, Tanz/Ballett** und **Musikalische Früherziehung**, sind noch frei. E-Bass, Kontrabass, Tuba sowie die

Kursfächer stehen auch für Erwachsene zur Verfügung. Für Akkordeon und Blechblasinstrumente sind auch noch Leihinstrumente verfügbar.

Anmeldungen sind noch bis Freitag den 12. Oktober möglich. Auskünfte erteilen gerne die Lehrer und die Leitung der Musikschule. Tel.: 02266/63222

Peter Cornelius & BAND Singer-Songwriter und begnadeter Gitarrist

Seit über 35 Jahren ist Peter Cornelius auf fast allen deutschsprachigen Bühnen unterwegs.

Im Rahmen der Ultimativen-Chart-Show „Die erfolgreichsten Singer-/Songwriter aller Zeiten“ auf RTL wurde er auf Platz 29, vor Bob Dylan (Platz 30) - eines seiner größten Idole - gekürt. Peter Cornelius ist der in Deutschland erfolgreichste österreichische Singer-/Songwriter aller Zeiten. Sogar mit einer Grammy Nominierung kann der vielschichtige Künstler aufwarten - und zwar als Gitarrist für das Musikprojekt „Enigma“, in Zusammenarbeit mit Michael Cretu.

Mit seinen Songs bringt er das Lebensgefühl ganzer Generationen zum Ausdruck - „Reif für die Insel“, „I leb in einer Wolk'n“, „Süchtig“, „Du entschuldige i kenn di“, „Streicheinheiten“, „Der Kaffee ist fertig“, „Ganz Wien hat den Blues“, „Segel im Wind“, usw., - bei seinem großen Konzert auf der Wiener Donauinsel sangen über 100.000 Fans diese Kulthits begeistert mit.

Während er im Frühjahr bei seinen umjubelten Solo-Konzerten in Deutschland nicht nur als Sänger, sondern auch als virtuoser Gitarrist brilliert, steht er im Sommer gemeinsam mit seiner erstklassigen Band bei zahlreichen Open Air



Konzerten auf der Bühne und präsentiert seinem Publikum einen breit gefächerten Querschnitt durch vier Jahrzehnte seines erfolgreichen Schaffens.

Info: 10. November 2012, Beginn: 20 Uhr
Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Stockerau
Karten: www.stockerau.at oder unter 02266/67689
Eintritt: € 35 / € 40 / € 45

Advent-Schlagerernacht
mit **Marc Pircher**

Simone

Die Wilden Kaiser

Adventmarkt
mit **weihnachtlichem Handwerk und Köstlichkeiten aus der Region**

30. 11. 2012, 20 Uhr
Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2
Eintritt inkl. Tischkarte: Vorverkauf: € 22,- / Abendkasse: € 25,-
Kupon für einen Punsch und einen Schmankerlteller € 13,-
Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689

CITY HOTEL

Großer Bücherflohmarkt
26. Oktober 2012
von 9 bis 11 Uhr

und bis Ende November 2012
während der Öffnungszeiten
(Sonn- und Feiertag 9-11 Uhr)

Das Bezirksmuseum Stockerau veranstaltet einen Bücherflohmarkt und bietet Bücher aus vielen Fachgebieten wie z.B. Heimatkunde, Medizin, Lebenshilfe, Schule, Fremdsprachen, Sport, Esoterik, Kunst, Literatur, Biographien, Geschichte, Reiseführer und Geographie, Natur, Technik, Hobby und Freizeit, Kochen, Romane und vieles mehr zum Verkauf an.

Bezirksmuseum Stockerau
Belvederegasse 3

Ausflug in den Klettergarten

Und wieder wagten sich ein paar Jugendliche in schwindelerregende Höhen, um spektakuläre Hindernisse zu überwinden. Ochys Waldfreizeitpark bietet mit seinen sechs verschiedenen Schwierigkeitsstufen für jeden das Richtige. JAK! – Mobile Jugendarbeit im Bezirk Korneuburg startete am 29. August mit 5 Jugendlichen wieder eine Kletteraktion. Hier kann man seine Grenzen austesten und auch mal versuchen sie zu



überschreiten. Gott sei Dank ist man ausreichend gesichert. Weiters gab es natürlich auch noch ein Einführungstutorial mit „Mike“, bei dem man alles über seine Kletterausrüstung und die richtige Verwendung erfuhr. Danach konnte man sich schlussendlich in die Seile werfen und sich der Herausforderung stellen.

„Es ist in deiner Natur, die Herausforderung zu suchen, sich mutig seinen Unsicherheiten und Ängsten zu stellen. Mut und Vertrauen sind wie ein Muskel und dieser wird nur stärker, wenn man in regelmäßig gebraucht.“

Es war ein Riesenspaß und wir haben geplant noch dieses Jahr im Herbst bzw. Winter einen Ausflug zu machen. Dann jedoch wetterbedingt in die Kletterhalle.



Mehr Informationen zu JAK! unter:
www.jaki.at/
[info@jak.at/](mailto:info@jak.at)
 0699 10 99 18 64

Gipfelkreuzfeeling hatten zahlreiche Jugendliche bei einem Ausflug in Ochys Waldfreizeitpark in Kreuzstetten nachdem sie den Kletterparcour bewältigt hatten



**FESTSPIELE
STOCKERAU**

Für die Theaterproduktion

„Der Besuch der alten Dame“

von Friedrich Dürrenmatt (Regie: Zeno Stanek)

suchen wir Darsteller für

Kleinstrollen und Komparserie.

Probenzeiten: Ab Anfang Juni 2013 in Stockerau
(vorwiegend Abend und Wochenende)

Premiere: 25. Juni 2013

Vorstellungen: bis 17. August 2013 (Mi.-Sa.)

Castings: November 2012 in Stockerau

Die Mitspieler erhalten Workshops von ausgewählten Profis in Schauspiel, Bewegung und Sprechen und eine kleine Aufwandsentschädigung. Wir garantieren eine interessante Theaterzeit und viel Spaß.

Bewerbungen

mit kurzem Lebenslauf und Foto bitte an:

Festspiele Stockerau, Rathausplatz 1, 2000 Stockerau
 oder per Email an: stadtgemeinde@stockerau.gv.at



Benefizkonzert
 der
Stadtgemeinde Stockerau
 zugunsten des **SOMA-Marktes**

**The
Memory's**
 www.the-memories.at
Playback-Show

5. + 6. 10. 2012

Einlass: 18 Uhr / Beginn: 19.30 Uhr

Veranstaltungszentrum Z-2000 Stockerau

Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689, Optik Kelterer 02266/62970
 u. bei der Raiffeisenbank Stockerau 02266/62501, Eintritt inkl. Tischkarte: € 19,-



Denkmal der „10er Jäger“

Bereits um 1906 nach der Enthüllung des Deutschmeister-Denkmal an der Ringstraße in Wien gab es erste Ideen für ein Denkmal der Kopaljäger in Wien oder St. Pölten. Erst nach dem Ersten Weltkrieg kam es zwischen 1923 und 1931 auch in Stockerau zur Errichtung eines Kopal-Denkmal in der damaligen Radfahrererkaserne (ab 1928 Jägerkaserne), Unter den Linden 10.

Beim Umzug des zum „Kraftfahrjägerbataillon Kopal Nr. 3“ gewordenen ehemaligen „nö. Feldjägerbataillons zu Rad Kopal Nr. 3“ an den neuen Kasernenstandort in Stockerau, Wienerstrasse 1 wurde das Denkmal mitübersiedelt und stand bis nach dem 2. Weltkrieg im Park vor der ehemaligen Kavalleriekaserne (dem heutigen „Niemsch-Hof“). 1971 wurde es nach St. Pölten zur Kopalkaserne versetzt, wo es beim Abzug des Panzerbataillons 10 nach seiner Auflösung im Jahr 2006 offenbar „vergessen“ wurde. Im März 2012 wurde das Denkmal schließlich vom Baupionierzug des Militärkommandos Niederösterreich demontiert und wieder nach Stockerau – dem Ort seiner ersten Aufstellung zurückgebracht.

Quelle: <http://www.jgbnoe.at/kopaljaeger/?lng=de&sekt=7&xt=7-3>

Wer war Karl von Kopal eigentlich?

Karl Kopal wurde 1788 in Südmähren nahe Znaim geboren. Nach dem Besuch des Gymnasiums in Znaim und der Realschule in Nikolsburg trat er in das Infanterieregiment 22 ein und nahm an der Schlacht bei Austerlitz teil. Es folgte seine



Kopalfeier der Kraftfahrjäger in Stockerau, Jahr unbekannt, aufgrund des Standortes zwischen 1935 und 1938



Im Herbst 2012 wurde das „10er“-Denkmal bei der Einfahrt in die ehemalige Kavalleriekaserne (heute Niemschhof) von Mitarbeitern der Stadtgemeinde Stockerau aufgestellt

Ausbildung in der Kadettenkompanie in Theresienstadt und seine Beförderung zum Leutnant, dann außertourlich zum Oberleutnant und schließlich zum Kapitänleutnant. Nach seiner Teilnahme an der Schlacht bei Leipzig (1813) wurde er Hauptmann und schließlich Major im Infanterieregiment 8. 1837 wurde er geadelt und 1846 Oberst und Kommandant des Feldjägerbataillons 10. 1848 zeichnete sich diese Einheit besonders bei der Verteidigung von Santa Lucia sowie bei der Einnahme von Vicenza (Sturm auf die Monti Berici) aus. Kopal selbst wurde dabei schwer verwundet und es musste ihm ein Bein amputiert werden. Einige Tage später aber starb er an Wundstarr-

krampf und wurde zunächst in Vicenza beerdigt. 1978 wurde der Friedhof in Vicenza aufgelöst und Karl von Kopal nach St. Pölten überführt, wo er in einem Ehrengrab beigesetzt wurde.

Zur Erinnerung an diesen österreichischen Feldherrn steht ein Kopaldenkmal in Znaim am Kopalplatz-Komenský-Platz, ein Platz im 1. Wiener Gemeindebezirk und eine Gasse im 11. Wiener Gemeindebezirk wurden nach ihm benannt.

Das Jägerbataillon Niederösterreich führt seit dem 7. Mai 2012 den Traditionsnamen „Kopal“ (Nachfolgebataillon des k.u.k. Feldjägerbataillon Kopal Nr. 10 und das niederösterreichische Kraftfahrjägerbataillon Kopal Nr. 3 zu Rad“)



Sehr geehrte Menschen aus Stockerau!

„Ich begrüße Sie, darf ich mich vorstellen, ich bin der neue Intendant der Festspiele Stockerau.“ Ein Satz, den ich bis jetzt und auch weiterhin öfters am Tag artikuliere. Da ich viele von Ihnen noch nicht kenne, aber gerne kennenlernen möchte, freue ich mich auf viele Begegnungen, für die ich absolut offen bin. Falls Sie mich also irgendwo sehen, zögern Sie bitte nicht und sprechen Sie mich an. Mich interessiert alles, neue Ideen, Kritik, Erfreuliches, Geschichten – oder Sie sind interessiert beim Stück 2013 mitzuspielen? Für „Besuch der alten Dame“ von Friedrich Dürrenmatt suche ich noch ambitionierte Kleindarsteller. Ein Aufruf an Alt und Jung: Bitte melden! Premiere wird am 25. Juni sein und gespielt wird bis 17. August. An den Sonntagen gibt es innerhalb des Musikfestivals „querfeld!“ Sommernachtskonzerte berühmter Gruppen auf der großen Bühne am Renner-Platz. Nach den Vorstellungen von Mittwoch bis Samstag werden in Lokalen der Stadt neue und noch unbekannte Musikerinnen und Musiker auftreten. Ich freue mich auf eine flirrende Festspielzeit 2013! Ihr Zeno Stanek

Sport trifft Sozialmarkt

Im Rahmen „1000 Jahre Stockerau“ haben die drei Tennisvereine TCS 93, SC und UTC beschlossen heuer nach 10 Jahren Pause die Stadtmeisterschaften wieder auszutragen und damit das zu tun, was sie wirklich gut können: Tennisveranstaltungen durchführen! Und dass sie das können, ist auch an den Erfolgen des Tennissports in Stockerau abzulesen: immerhin spielen Stockerauer Mannschaften sowohl in der Bundesliga als auch sehr erfolgreich in der Landesliga – und es gibt bei den Jugendlichen Landesmeister und Vizemeister! Damit ist Tennis die wohl derzeit „erfolgreichste Sportart“ in Stockerau. Folgende Ziele wurden gesetzt: den Tennisbegeisterten eine



Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Stockerauer Tennis-Stadtmeisterschaften

weitere Möglichkeit für Wettkampf-Spiele zu bieten, die Zusammenarbeit der drei Vereine zu verstärken und den Reinerlös der zweiwöchigen Veranstaltung einem karitativen Zweck zu widmen – und der Empfänger wurde einstim-

mig mit dem von AMS und Land NÖ geförderten Sozialmarkt Stockerau festgelegt.

Am 16. September 2012 wurden auf der Clubanlage des Union Tennis-Club Raiffeisen Stockerau die Finalspiele ausgetragen. Sowohl in den

Jugend- als auch in den Damen- und Herrenbewerben wurden tolle Leistungen gezeigt. Der Kampfgeist und die Technik stimmten genauso wie die gute Stimmung der Zuschauer und das Wetter. Bei der anschließenden Siegerehrung nahmen die Erstplatzierten die verdienten Preise in Empfang.

Als Höhepunkt in gesellschaftlicher Hinsicht wurde dann der Reinerlös in Höhe von 500 Euro an Frau Mag. Claudia Zwingl vom Sozialmarkt überreicht. Die Verantwortlichen der drei Clubs danken allen Sponsoren, Förderern und den Teilnehmern für die Ermöglichung dieser Spende, die jenen hilft, die wirklich Hilfe brauchen.

Tannen gesucht!

Die Stadtgemeinde Stockerau sucht für die Adventzeit eine Tanne mit 10 m Höhe für den Rathausplatz und weitere Tannen mit ca. 5 - 7 m Höhe.

Sie haben im Garten eine Tanne, die diese Größe hat und haben keinen Platz?

Ihr Baum könnte im Advent die Stadtgemeinde Stockerau schmücken.

Kontakt: Oswald Lettner 0664/9110646

Einladung zum Besuch des „Viktor Jessernigg & Urban“ Museums

Samstag, 6. Oktober 2012 ab 9.30 Uhr
Schießstattgasse 47, Stockerau

Die Industriegeschichte unserer Stadt steht im Mittelpunkt dieser sehr interessanten Ausstellung. Zahlreiche Werkzeuge, Pumpen und Spritzen geben einen umfangreichen Überblick über die Firmengeschichte der Stockerauer Firma „Viktor Jessernigg & Urban“. Viele Fotos und Schriftstücke ergänzen diese schenswerte Sammlung.

Josef Burian
 Initiator und Leiter des Museums

Dr. Christian Moser
 Förderer

Ing. Gerhard Moser
 Förderer

Fair Trade-Gemeinde

Wie wir bereits mehrfach berichtet haben, hat sich Stockerau um die Aufnahme in den Kreis der „Fair-Trade“-Gemeinden bemüht. Nun ist es offiziell: Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka überreichte im Rahmen des

zweijährigen Erdäpfelfestes die Fair-Trade-Urkunde und hob die Bedeutung der Fair-Trade Initiative hervor, die gerade in Niederösterreich besonderen Zuspruch gefunden hat. Weitere Informationen zu diesem Thema werden folgen.

v.l.n.r. zwischen den beiden „Fair-Trade-Bananen“: Hartwig Kirner (Geschäftsführer von Fair-Trade Österreich), Wolfgang Schuster (Leiter der Stockerauer Fair-Trade-Arbeitsgruppe), Landeshauptmannstellvertreter Mag. Wolfgang Sobotka und Bürgermeister Helmut Laab nach der offiziellen Übergabe der Fair-Trade-Urkunde



Das neue Buch

Zwei Stockerauer – Raimund Meier und Johann Schuster – haben mit Unterstützung der Stadtgemeinde Stockerau und der Stockerauer Wirtschaftsstreuhandkanzlei EHC unter dem Titel „Stockerau einst und jetzt – ein Spaziergang durch die Stadt Stockerau“ ein Buch herausgebracht, in dem alte Ansichten oft in der gleichen Perspektive der heutigen Ansicht gegenübergestellt wurden. Ein interessantes Buch für alle die



Stockerau noch nicht kennen, oder die es gut kennen und alte Ansichten erforschen wollen.

Das Buch ist zum Preis von € 29,- im Kulturamt der Stadt Stockerau erhältlich.

Franz König ist Kommandant der Polizeiinspektion Stockerau

Der gebürtige Waldviertler Franz König absolvierte nach dem Schulbesuch eine Lehre als Bürolehrling und trat 1981 in den Gendarmeriedienst ein. Nach Stationen in Guntamsdorf und Großweikersdorf sowie den erforderlichen Dienstprüfungen wurde er 2009 1. Stellvertreter des Kommandanten auf der Polizeiinspektion Stockerau und wurde jetzt nach dem tragischen Ableben von Johann „Billy“ Strobl, zum neuen Kommandanten der Polizeiinspektion Stockerau ernannt. „Wichtig sind mir alle Sparten des Polizeidienstes, vordringlich natürlich die Bekämpfung der Kriminalität“, so der neue Polizeikommandant. „Erfolg sehe



ich aber nur im Zusammenwirken aller Beamten und in der Mithilfe der Bevölkerung.“ Vielen Stockerauerinnen und Stockerauern wird Franz König auch vom Verkehrserziehungsunterricht in der Volksschule und von den Fahrradprüfungen für Kinder und Jugendliche bekannt sein. Auch UNSERE STADT wünscht alles Gute und viel Erfolg!

Unschlagbare Preise

Windschutzscheiben-Tausch + Steinschlagreparatur

NETROUGLAS

Peter Netroufal GmbH
Werkstatt: 2000 Stockerau
Prager Straße 30

GSM: 0664/40 50 314
Fax: 02266/68 359
E-Mail: netrouglas@aon.at

Vorort

SERVICE
rund ums KFZ
zum Toppreis

Partnerstädte zu Gast beim Erdäpfelfest

Anlässlich der 1000-Jahr-Vertreter der Partnerstädte feierlichkeiten hatte Andernach (Deutschland), Bürgermeister Helmut Laab Baranowitschi (Weißruss-



v.l.n.r. Vizebürgermeisterin Susanne Hermanek, Vizebürgermeister a.D. Kurt Stuhr (Obmann des Partnerschaftsvereins), Horst Boeckers (Andernach), Viktor Dischkowski (Bürgermeister von Baranowitschi), Bürgermeister Helmut Laab, Botschaftsrat Mag. Andrei Yaroshkin, Vizebürgermeisterin Christa Niederhammer, Dr. Valery Voronetsky (Botschafter Weißrusslands in Österreich) und Heinz Hörnig (Vorsitzender des Freundschaftskreises Andernach-Stockerau) stellten sich im Stockerauer Rathaus dem Erinnerungsfoto

land) und Mosonmagyarovar (Ungarn) nach Stockerau eingeladen, um das diesjährige Erdäpfelfest zu besuchen. Bei einem Empfang im Rathaus hatten die Gäste Gelegenheit Grußworte zu sprechen und ihre Geschenke zu übergeben. Heinz Hörnig, Obmann des Freundschaftskreises Andernach-Stockerau, überbrachte einen Wappenteller und erinnerte an die vielen Anlässe, bei denen seit Bestehen der Partnerschaft Delegationen in die jeweils andere Stadt gereist waren und an die zahlreichen Bürgerfahrten, die den Menschen beider Städte Gelegenheit boten, die Partnerstadt zu besuchen. Im Beisein des weißrussischen Botschafters Dr. Valery Voronetsky und dessen Gat-

tin sowie von Botschaftsrat Mag. Andrei Yaroshkin übergab der Bürgermeister von Baranowitschi, Viktor Dischkowski aus Salzteig gefertigte Stadtwappen aus Baranowitschi und Stockerau. Er betonte auch die Bedeutung der Partnerschaft für seine Stadt.

Bürgermeister Helmut Laab bedankte sich im Namen des Stadt- und Gemeinderates: „Auch wenn die Geschichte unserer Partnerschaft in der tausendjährigen Geschichte unserer Stadt nur einen sehr kurzen Zeitraum einnimmt, ist es doch ein wichtiger Beitrag zur Völkerverständigung, wenn man Freundschaften über Ländergrenzen hinweg in andere Kulturkreise pflegt“.

000 Dauerhaft im Glück leben 000

- ✓ Abnehmen & Fettverbrennung
- ✓ Wirbelsäulen,- Knochen- &
- ✓ Gelenkstabilisierung
- ✓ Kondition- & Koordination
- ✓ Herz-, Kreislauf- & Immunsystem
- ✓ Kraft- & Ausdauertraining

IN UNSEREN STUDIOS BEWEGEN WIR SIE MIT SPASS UND NIVEAU!

Nach 4jährigem Moves-Trainingskonzept entschieden wir uns, die gesammelten Erfahrungen aus der Fitness-Szene in ein ganzheitliches Konzept für Körper, Geist & Seele zu erweitern.

Das Geluk-Konzept umfasst Trainings-, Ernährungs- und Wohlfühlerkenntnisse für Frauen jeden Alters. Unsere Aufgabe sehen wir im ganzheitlichen Sinne, um den täglich steigenden Anforderungen des Lebens gewachsen zu sein.

EINZIGARTIG IN ÖSTERREICH

Unser unvergleichliches Zirkeltraining von Excio liefert

- optimale Trainingsergebnisse
- in nur 30 Minuten

Effizientes Abnehmen durch gezielte Muskelstimulanz, ergänzt durch ausgewogene Ernährung.

EXCIO-Gerätelinie für effektivste Bewegungseinheiten.

GELUK - GESUNDHEITSTUDIO
2000 Stockerau

Röbergasse 8
Tel. 02266 / 61 426
stockerau@geluk.at
www.geluk.at

2 Testwochen
um nur
9.90

Jugendzentrum

Nach nur zehn Wochen Bauzeit konnte das neue Jugendzentrum Stockerau (Planung und Bauleitung hatte Atelier Fürtner-Tonn) fertiggestellt werden. Die ehemaligen Militärwerkstätten Judithastraße wurden hierzu völlig neu adaptiert. Es wurde ein neuer, gedeckter und identitätsstiftender Eingang von der Fußgängerzone Judithastraße

aus geschaffen. Auf einer Fläche von ca. 210m² finden die Jugendlichen viel Raumangebot und Rückzugsmöglichkeiten. Selbst eine schlichte aber „coole“ Möblierung wurde in dem knappen Budget untergebracht. Der Innenhof wurde von der Gemeinde gärtnerisch ausgestaltet und steht den Jugendlichen ebenso als Freiraum zur Verfügung.



Eine Symbiose aus Alt und Neu

Der Stockerauer Werner Fürtner und sein Partner Hannes Tonn vom Architekturbüro Fürtner & Tonn, wurden mit ihrer preisgekrönten Planung eines Um- und Zubaus in Reichenau an der Rax als beispielgebendes Leitbild von „30-Jahren NÖ-gestalten“ ausgewählt! Eine für Reichenau an der Rax typische Jahrhundert-

villa sollte erweitert werden, und den heutigen Bedürfnissen angepasst werden. Mit viel Respekt vor dem Altbau wurden die neuen Flächen in einem eigenständigen modernen ovalen Zubau zusammengefasst. Im fast filigran wirkenden Stiegenhaus wurde sogar ein gebogenes, leicht erhöhtes „Hundeplatzerl“ eingeplant.



BM.I
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

Für Ihre Sicherheit Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich
am Samstag, 6. Oktober 2012,
zwischen 12 und 13 Uhr.

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.126 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Bedeutung der Signale:

Sirenenprobe



15 Sekunden

Warnung

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



3 Minute
gleich bleibender Dauerton

Alarm

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



1 Minute
auf- u. abschwelliger Heulton

Entwarnung

Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.

Am 6. Oktober nur Probealarm!



1 Minute
gleich bleibender Dauerton

Achtung! Am 6. Oktober 2012 nur Probealarm. Bitte keine Notrufnummern blockieren!
NÖ. Zivilschutzverband ein kompetenter Partner in Fragen der Sicherheit

Miteinander für Stockerau

Unter diesem Motto veranstalteten die Katholische Kirche, die evangelische Kirche und der Islamische Kulturverein Stockerau am 22. September 2012 auf der Alten Au ein Fußballturnier mit einem Familienrahmenprogramm zugunsten des SOMA Stockerau. Die Spieler wurden zu sechs verschiedenen Mannschaften zugelost, die klingende Namen wie „Heidberg“, „Scharfes Eck“, „Donaulände“ oder „Grafendorf“ trugen. Das Turnier verlief fair und ohne Verletzungen. Nach packenden Spielen siegte „Grafendorf“ vor „Heidberg“, „Scharfes Eck“ und „Spitzgarten“. Im Familienrahmenprogramm gab es – unterstützt



Die Siegermannschaft „Grafendorf“ mit der Siegertorte (Konditorei Heiner). Gert Laueremann (evangelische Kirche), Pfarrer Markus Beranek (Katholische Kirche) Ali Öktem (Islamischer Kulturverein; hat selbst auch in der Siegermannschaft mitgespielt), Bürgermeister Helmut Laab und Claudia Zwingl (SOMA Stockerau) freuten sich über einen gelungenen sportlichen Familientag

von der Freiwilligen Feuerwehr und dem Alpenverein Stockerau – Kistenklettern,

Kinderschminken, eine Hüpfburg und natürlich kam auch das leibliche Wohl bei Kebab,

Kesselgulasch, Aufstrichbrotten, Mehlspeisen und Getränken nicht zu kurz. Bürgermeister Laab ließ es sich nicht nehmen, bei der Siegerehrung persönlich anwesend zu sein. Die Siegertorte der Konditorei Heiner ließen sich alle Spieler gemeinsam schmecken. Leider ist es uns diesmal nicht gelungen, auch Damen als aktive Sportlerinnen einzubinden, aber das nächste Mal kommt bestimmt!

Ein herzliches Dankeschön an alle, die mitgemacht haben, sei es als Spieler, Organisatoren, Mitwirkende im Rahmenprogramm oder Sponsoren. Es war ein wunderbares „Miteinander für Stockerau“.

Mannschaftsaufstellungen:

<p>„Alte Au“ Mobarah Garda A. Tos Daniel Braunauer Thomas Betz Tunahan Gabuk Manfred Voitasek Malik Vitaly</p>	<p>„Heidberg“ Manfred Pröstler Willi Sammerer Herbert Mathe Mehme Öktem Kaya Barta Yagin Erkol/Baki Bostanci</p>
<p>„Donaulände“ Emre Erkol Robert Denner Adam Erkol Hasan Isik Yusuf Öktem Fatih Erkol Musa Erkol</p>	<p>„Scharfes Eck“ Heinz Buschmann Ernst Hanke Gregor Waliczner Gert Laueremann Simon Barta M. Bostanci</p>
<p>„Grafendorf“ Muhammed Bostanci Gerhard Braunauer Fikret Yücel Ali Yesilay Harald Mölzer Ali Öktem Michael Trummer</p>	<p>„Spitzgarten“ Aziz Saral Yasar Erkol Wolfgang Sommer Ilyas Ata Sem Valiaparanpil</p>

Veranstaltungszentrum **Stockerau, Sparkassaplatz**

Operettenbühne Wien

Das Schwarzwaldmädl
von Leon Jessel
18. Oktober 2012

Der Zigeunerbaron
von Johann Strauß
27. Dezember 2012

Beginn: 19.30 Uhr

Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67 689 oder www.stockerau.gv.at

Vorverkauf: Erwachsene € 21,- / Pensionisten, Jugendl. € 18,-

Abendkasse: Erwachsene € 23,- / Pensionisten, Jugendl. € 20,-

Kombi-Karte: Erwachsene € 36,- / Pensionisten, Jugendl. € 31,-

Kursangebot im Pflegeheim der Stadt Stockerau

Pflegende Angehörige durch Validations-Techniken unterstützen

Ihre Angehörige oder Angehöriger leidet unter Altersdemenz und Sie stoßen in der Betreuung und im täglichen Umgang an ihre Grenzen?

Hier hat sich die Methode „Validation nach Naomi Feil“ sehr bewährt.

Sie zeigt auf, wie man auf verwirrte alte Menschen wertschätzend und verständnisvoll eingeht und die „wunderliche Welt“ demenzkranker Menschen besser verstehen lernt.

Am 20. Oktober 2012 von 17:30 - 19:30 Uhr findet eine unverbindliche und kostenlose Informationsveranstaltung über: „Was ist Validation?“ im Pflegeheim der Stadt Stockerau statt.



Bei Interesse können Sie sich vor Ort für das nachfolgende Validationsseminar, das am 3. und 10. November 2012 von 15.00 – 19.00 Uhr stattfindet, anmelden.

Veranstaltungsort: Pflegeheim der Stadt Stockerau, Landstraße 16, 2000 Stockerau, Festsaal, 3.Stock

Kosten: Die Informationsveranstaltung ist kostenlos. Zwei Tage Validationsseminar mit Kursunterlagen und Pausengetränke 50 Euro.

Vortragende: Sarka Lahner – DGKS und zertifizierte Validationslehrerin nach Naomi Feil

Voraussetzungen: Sie sollen für Neues offen sein und bereit sein aktiv an Kursaktivitäten teilzunehmen (Übungen, Rollenspiele, Techniken der Validation).

Anmeldung für die Informationsveranstaltung: Montag bis Freitag von 7 - 15 Uhr,
Tel. Nr. 02266/609900
Pflegedirektorin Gertrude Spulak

Computerhaus Stockerau

PC-Ambulanz



Für ein erfolgreiches Studium beste Computer, Notebooks und Service, Service, Service!

Von Anfang an in guten Händen!

Genisys

2000 Stockerau, Roter Hof 1

02266/ 654 54
www.genisys.at

Funktioniert. Immer.

VERTRAUENSACHE

PC-Service, Reparatur und Verkauf



„Bürotechnik soll funktionieren, nicht kompliziert sein!“

Erich Heinisch, Inhaber

- Computer, Notebooks, Netzwerke
- Server- und Arbeitsplatzlösungen
- Kopierer, Drucker, Faxgeräte
- Telefonanlagen, Kommunikationssysteme
- Service, Wartung, Verkauf
- Apple Verkauf und Service

bürotechnik heinisch

2000 Stockerau, J. Schidla-Gasse 1

Tel: 02266 / 617 57-0

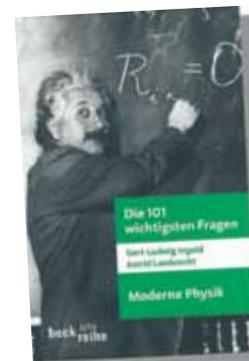
www.heinisch-edv.at



„Wieso, weshalb, warum? Wer nicht fragt, bleibt dumm!“

Die Stadtbücherei Stockerau möchte Ihre LeserInnen neugierig machen und lädt in eine neu gestaltete Sachbuchabteilung.

Neugierig zu sein ist eine typische Eigenschaft, die uns Menschen auszeichnet. Fragen zu stellen zu Vergangenenem, neugierig zu sein auf Themen, die uns aktuell beschäftigen und auf das, was noch kommen mag, ist typisch für uns. Dabei können wir Erwachsene ruhig Anleihen bei unseren Kindern nehmen. Wer kennt sie nicht, die bohrenden Fragen unserer Vierjährigen, bei denen wir allzu bald an die Grenzen unseres Wissens stoßen: „Warum ist der Himmel blau?“, „Warum ist das Gras grün?“. Das kindliche Fragen ist uns oft abhanden gekommen, weil wir zum einen sowieso ungefragt einer gewaltigen Informationsflut ausgesetzt sind und zum anderen, ja „eh´ schon fast alles wissen“. Doch für all jene, die sich die Neugier bewahrt haben und verschiedenste Themen gebündelt in 101 Antworten präsentiert haben möchten, bietet die Stadtbücherei eine neue Sachbuchreihe an. „Die 101 Fragen“ aus der Beck´schen Reihe erklären Zusammenhänge und Sachverhalte in kompakter, verständlicher und interessanter Form zu einem bestimmten Thema wie moderne Physik, Urzeit, Viren oder moderne Kunst. Sie werden ohne Zweifel Antworten bekommen, nach denen sie selbst wohl nie gefragt hätten: „Wie groß ist der Quantensprung?“, „Warum fällt die Katze immer auf die Pfoten“ oder „Was ist eine Suspendose-Kunst?“



Einige der verfügbaren Themen aus der Reihe „Die 101 wichtigsten Fragen“ aus dem C.H. Beck Verlag:

- „Urzeit“
- „Gesunde Ernährung“
- „Moderne Physik“
- „Deutsche Sprache“
- „Moderne Kunst“
- „Konjunktur und Wirtschaftswachstum“
- „Evolution“



**BESTATTUNG
STOCKERAU e.U.**

BESTATTUNG STOCKERAU e.U.

2000 Stockerau, J.-Wolfik-Straße 1
Telefon: 02266/695 - 2410

Rund um die Uhr für Sie erreichbar
unter 02266/695-2400

Montag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 16.30 Uhr
Dienstag - Donnerstag: 7 - 12 Uhr und 12.45 - 15.30 Uhr
Freitag: 7 - 12 Uhr

Was • Wann • Wo

Oktober 2012

VORTRÄGE,
KONZERTE,
UNTERHALTUNG**Montag, 1. Oktober (Theresia)****JAHRMARKT(Michaelimarkt)**, ab 7 Uhr, Rathausplatz**LITERATUR CUVÉE** – Richard Maynau „Statt zu singen“ - das böse goldene Wienerherz, 20 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**Dienstag, 2. Oktober (Schutzengelst)****MUTTER-ELTERN-BERATUNG**, 9 – 11 Uhr, Bräuhausgasse 9, (rechter Eingang)**Mittwoch, 3. Oktober (Ewald)****PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag** – Wolfgang Lirsch, „Prag – Die goldene Stadt“, 16.30 Uhr**WORKSHOP – Wunderwelt Papier** mit T. Fetty, Teil 1 – Papiermaché und Pulpe, ab 19 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**Donnerstag, 4. Oktober (Franz)****ÖKB-STADTVERBAND STOCKERAU**, 18 Uhr, Sitzung bei E.-Obmann Paul Millmann**KULTURSPAZIERGANG durch Stockerau**, mit Dr. Maria-Andrea Riedler – Vom Rathaus zur Kirche, 16 Uhr, Treffpunkt: vor dem Rathaus, Beitrag: € 4,-**BEZIRKSGRUPPENTREFFEN – Hilfsgemeinschaft der Blinden und Sehgeschwachen Österreichs**, Hotel Dreikönigshof, Hauptstraße 29-31, 14 Uhr**WOLF FRANK CLUB STOCKERAU** in der Galerie zum Alten Rathaus, Hauptstraße 27, 19.30 Uhr, Eintritt frei, Platzreservierung unter 02266/62505-25**Freitag, 5. Oktober (Attila)****KASPERLTHEATER im Autohaus Strauß**, 16 Uhr, Horner Straße 74, freie Spende zugunsten der St. Anna Kinderkrebsforschung**THE MEMORY´S – Playback-Show**, Benefizkonzert zugunsten des SOMA-Marktes, Veranstaltungszentrum Z-2000, Beginn: 19.30 Uhr, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689**JAM SESSION** mit Christian Fuchs und Freunde, ab 20.30 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Info: 02266/72604 oder www.veggie-bräu.at**OLDIE-ABEND mit DJ Ossi**, 21 Uhr, City Club, Rötzer-Zentrum, Sparkassaplatz, Einlass ab 18 Jahre**LIVE-MUSIK von Marcel Bedernik**, 20 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**GROOVE FUNKERS mit DJ Hoob-C**, 21 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**Samstag, 6. Oktober (Bruno)****ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM**

Der Probealarm wird mittags durchgeführt und dient zur Überprüfung des Systems

THE MEMORY´S – Playback-Show, Benefizkonzert zugunsten des SOMA-Marktes, Veranstaltungszentrum Z-2000, Beginn: 19.30 Uhr, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689**Sonntag, 7. Oktober (Markus)****PUPPENBÜHNE – Märchen an Fäden**

„Drache Funki und das Müllmonster“, ab 3 Jahre, 15 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, Info: www.tratelier.at

Montag, 8. Oktober (Simeon)**LENAUTHEATER – „Jo eh! Im Tratelier“**, 20 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder unter 0699/13390001, Info: www.lenautheater.at**Dienstag, 9. Oktober (Günther)****LESETASIA: „Kasperltheater“**, 16 Uhr, Eintritt: € 2,-/Kind, Schillerstraße 2, Info: 02266/72066**FILMABEND der Evang. Kirche: „Albert Schweitzer – Ein Leben für Afrika“**, 19 Uhr, Gemeindesaal, Manhartstraße 24**Mittwoch, 10. Oktober (Viktor)****PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Ausflug** - Fahrt nach Mosonmagyaróvár (5 Fahrten € 80,-/Einzelfahrt € 17,-), Abfahrt: 6.30 Uhr, Rathausplatz/Reisebüro Penner**FRAUEN FÜR FRAUEN: Depressionen – Wege aus der Dunkelheit**; 18 – 20 Uhr, Info: www.frauenfuerfrauen.at**Donnerstag, 11. Oktober (Alexander)****BÜRGERMEISTER-STAMMTISCH**: Informationen, Wünsche, Anregungen durch persönlichen Kontakt mit Bürgermeister Helmut Laab, ohne Terminvereinbarung für die BürgerInnen der Stadt Stockerau. Rötzer

Zentrum, Sparkassaplatz 3, ab 18 Uhr

VORTRAG: Piemont mit dem Motorrad (Filmvortrag), Vortragender: Alfred Plotzer, Blabolil-Heim, 19 Uhr, Beitrag € 5,-**Freitag, 12. Oktober (Horst)****FRAUEN FÜR FRAUEN: Landschaftsmalerei in Öl**; Malen ohne Vorkenntnisse, 13–21 Uhr, Info: www.frauenfuerfrauen.at**RESIDENZTHEATER: Helmut Vavra – „Vavras Bettgeschichten“**, 20 Uhr, Oskar Helmer-Straße 2, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder 0676/3640336, Info: www.residenztheater.at**WUNSCHKONZERT – „radioYpsilon“ – Karl Ritter**, 21 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**Samstag, 13. Oktober (Eduard)****FRAUEN FÜR FRAUEN: Dichtkunst und Spiel mit der Sprache**; 9.30 – 17.30 Uhr, Info: www.frauenfuerfrauen.at**34. KINDERFLOHMARKT** – Volksheim Stockerau, von 14 bis 17 Uhr, Info: Bauer Johann, 0664/6477559**FESTGOTTESDIENST – „1000 Jahre Koloman“**: Feierliches Hochamt, musikal. gestaltet vom Gesang- und Musikverein Stockerau, Leitung: A. Nagy, 18.30–20 Uhr, Pfarrkirche Stockerau**Sonntag, 14. Oktober (Burkhard)****ELEKTROHEURIGER** mit DJ Chris Ha & Schenzu, 15 - 22 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**KLANGBRÜCKE - JUBILÄUMSKONZERT „1000 JAHRE STOCKERAU“**, Veranstaltungszentrum Z-2000, Beginn: 19.30 Uhr, Abendkassa ab 18.30 Uhr, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67 689**Mittwoch, 17. Oktober (Rudolf)****PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag** – Franz Lifka, „Geographie macht Spaß – Europäisches Mosaik“, 16.30 Uhr**MITTWOCHFILM – „Bulb Fiction– Dokumentarfilm über Scheinheiligkeit“**, 20.30 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at**Donnerstag, 18. Oktober (Lukas)****FREUDE AN LITERATUR – Erzählungen, Novellen und kurze Romane des 20. Jahrhunderts**, Martin Walser: „Ein flie-

hendes Pferd“, 18 Uhr, Europahauptschule 2000, Smartboard-Raum im 1. Stock, Info und Anmeldung: Tel: 0681/1085 358, www.vbv-stockerau.at, nächster Termin: Do, 29. November 2012

KULTURSPAZIERGANG durch Stockerau, mit Dr. Maria-Andrea Riedler – Von der Kirche nach Grafendorf, 16 Uhr, Treffpunkt: Kirche, Beitrag: € 4,-

OPERETTENBÜHNE WIEN – „Das Schwarzwaldmädl“, 19.30 Uhr, Veranstaltungszentrum Z-2000, Sparkassaplatz 2, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder www.stockerau.at, Vorverkauf: Erwachsene € 21,- / Pensionisten, Jugendliche € 18,-; Kombi-Karte für „Das Schwarzwaldmädl“ und „Der Vogelhändler“: Erwachsene € 36,- / Pensionisten, Jugendliche € 31,-

Freitag, 19. Oktober (Paul)

LESETASIA: „Bücher-Flohmarkt“ - viele Kinderbücher für wenig Geld!, 9-18 Uhr, Schillerstraße 2, Info: 02266/72066

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Brett- und Kartenspiele, 15.30 Uhr

RESIDENZTHEATER: Angelika Niedetzky – „Marathon“, 20 Uhr, Oskar Helmer-Straße 2, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder 0676/3640336, Info: www.residenztheater.at

LENAUTHEATER – „Cissy Kraner und Hugo Wiener“, 20 Uhr, Theater im Lenasaal, Karten: Kulturamt/Rathaus 02266/67689 oder unter 0699/13390001, Info: www.lenautheater.at

7. COUNTRY- UND LINEDANCE ABEND in der Dorfschenke, Oberzögersdorf, Beginn 19 Uhr

Samstag, 20. Oktober (Jessica)

LESETASIA: „Bücher-Flohmarkt“ - viele Kinderbücher für wenig Geld!, 9-12 Uhr, Schillerstraße 2, Info: 02266/72066

GROSSES SPIELEFEST der ÖVP Stockerau, Spiele zum Ausprobieren, Festsaal/Belvedereschlössl, 14 – 18 Uhr, Eintritt frei

MITMACH-MUSICAL – „Die Wasserwelt“, 15 Uhr, ab 3 Jahre, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Oktoberfest, Musik: Willy Bartosch, 16 Uhr

AUSTRO LATINO LIVE, ab 21 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Info: 02266/72604 oder www.veggie-bräu.at

„ANGEHÖRIGENRUNDE MITEINANDER“, 15-17 Uhr, im Pflegeheim der Stadt Stockerau, Landstraße 16 – Cafeteria; Sie betreuen

Ihren Angehörigen zu Hause und benötigen Unterstützung? Besuchen Sie kostenlos unsere offene Runde wo Ihre Fragen von einer Dipl. Krankenschwester beantwortet werden und Sie sich mit Gleichgesinnten austauschen können.

Sonntag, 21. Oktober (Ursula)

KLEINTIERMARKT, 9 - 12 Uhr, Uferweg 62, www.ktz-stockerau.net.ms

FRÜHSTÜCK Á L'ART – Ausstellung von Tomas Fetty, „all-ein“, 9 – 15 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

GROSSES SPIELEFEST der ÖVP Stockerau, Spiele zum Ausprobieren, Festsaal/Belvedereschlössl, 9 – 17 Uhr, Eintritt frei

DER LUSTIGE HERMANN 2012 – AUSVERKAUFT

Veranstaltungszentrum Z-2000/Stadtsaal, Sparkassaplatz 2, Beginn: 16 Uhr

Montag, 22. Oktober (Kordula)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Bürgermeisterkaffee, 16 Uhr

Dienstag, 23. Oktober (Johannes)

BILDUNGSTREFF – Katholische Frauenbewegung, „Brot backen“ Ref.: Anni Fuchs (Fach-Hausfrau), 19 Uhr, Pfarrzentrum, Anmeldung: 02266/63952, 02266/61422

Mittwoch, 24. Oktober (Anton)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag – Franz Lifka, „Las Vegas, Yellowstonepark“ 16.30 Uhr

FRAUEN FÜR FRAUEN: Kraftvoll durch die Wechseljahre; 18 – 21 Uhr, Info: www.frauenfuerfrauen.at

Freitag, 26. Oktober (Nationalfeiertag)

GROSSER BÜCHERFLOHMARKT des Bezirksmuseums Stockerau, Ort: Belvedereschlössl, 9 – 11 Uhr, bis Ende November während der Öffnungszeiten (Sonn- u. Feiertag 9 – 11 Uhr)

Samstag, 27. Oktober (Wolfhard)

THREE AND A HALF MAN-Acoustic-Live, ab 20.30 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Info: 02266/72604 oder www.veggie-bräu.at

Sonntag, 28. Oktober (Judias)

BEGINN DER WINTERZEIT

Mittwoch, 31. Oktober (Weltspartag)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Diavortrag – Wolfgang Lirsch, „Budapest“, 16.30 Uhr

FREAKY HORROR TECH HOUSE – SHOW; DeeJay Scott, Marcello Armetta und Chris Ha, 19.30 Uhr, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, www.tratelier.at

HALLOWEEN-PARTY mit DJ Harry und DJ Tom, ab 20 Uhr, Veggie-Bräu, Schulgasse 8, Info: 02266/72604 oder www.veggie-bräu.at

SPORT und GESUNDHEIT

Montag, 1. Oktober (Theresia)

„WIR DIABETIKER NIEDERÖSTERREICH“ – Vortrag: Dr. Grusch, 18.30 Uhr, Restaurant „Zur Post“ (Volksheim), Bahnhofplatz 9, Info: Traude Kappler 02267/2884

Dienstag, 2. Oktober (Schutzengelfest)

PENSIONISTENTREFF/BLABOLIL-HEIM: Blutdruckmessen und ärztliche Beratung, Dr. med. El-Hagin Anwar, 16 Uhr, Blabolil-Heim

Donnerstag, 4. Oktober (Franz)

BILDUNGSTREFF – Katholische Frauenbewegung, „Meine Wirbelsäule und ich“ Ref.: Alexandra Schneider (Dipl. Physiotherapeutin), 19 Uhr, Pfarrzentrum, mitzubringen: Bequeme Kleidung, Unterlage, eventuell kleiner Kopfpolster, Anmeldung: 02266/63952, 02266/61422

Freitag, 5. Oktober (Attila)

FUSSBALL – Meisterschaftsspiel: SV Stockerau – Gafrenz, Sportstadion „Alte Au“, 19.30 Uhr, U23: 17.30 Uhr

Samstag, 6. Oktober (Bruno)

FRAUENLAUFTREFF STOCKERAU, 9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

LANDART (Alpenverein); Für Kinder von 5 - 14 Jahren; Bilder der Natur mit Naturmaterialien gestalten. Kosten: gratis für Mitglieder, € 3,- für Nichtmitglieder. Info und Anmeldung: Lena Schober, 0660/4922920, www.alpenverein.at/stockerau

Dienstag, 9. Oktober (Günther)

BILDUNGSTREFF – Katholische Frauenbewegung, „Ernährung nach TCM (traditionelle chinesische Medizin)“ Ref.: Andrea Seisl (TCM-Ernährungsberaterin), 19 Uhr, Pfarrzentrum, Anmeldung: 02266/63952, 02266/61422

TISCHTENNIS – Superliga: UTTC Stockerau – STK Dr. Casl, 17 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Tischtennis-Halle

Freitag, 12. Oktober (Horst)

KEGELNACHMITTAG (Hilfsgemeinschaft der Blinden und Sehschwachen Österreichs) Sportzentrum Alte Au, 14–16 Uhr, Info: Fr. Ehmöser 0676/9063259

KLETTTERN ALPIN (Alpenverein) mit mobilen Sicherungsgeräten. Freitag: Theorie und Planung; Samstag: Klettertour. Info und Anmeldung: Michael Trummer, momi_trummer@aon.at, www.alpenverein.at/stockerau

Samstag, 13. Oktober (Eduard)

FAHRGEMEINSCHAFT: Hainfeld – 3 Hüttenwanderung (Kneipp Aktiv-Club Stockerau) Abfahrt: 9 Uhr, Treffpunkt: Park & Ride (Bahnhof) GZ: 3 Std. Anmeldung bei Frau Linsbichler 02266/65888

TISCHTENNIS – 1. Herren-Bundesliga:

UTTC Stockerau – Turnerschaft Sparkasse Innsbruck, 15 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Tischtennis-Halle

FRAUENLAUFTREFF STOCKERAU,

9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

Sonntag, 14. Oktober (Burkhard)

TISCHTENNIS – 1. Herren-Bundesliga:

UTTC Stockerau – ASVÖ Tischtennis Öhlicher Saalfelden, 10 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Tischtennis-Halle

WANDERUNG Naturfreunde – Grüntal-

kogel, GZ: 4 Std., Höhenunterschied: 380 m, Info und Anmeldung: Günter Ryba 0699/88446920 oder guenter.ryba@gmail.com

HANDBALL: 1. Landesliga Männer, UHC

Stockerau – SG Horn/Waidhofen, 18 Uhr, Sportzentrum Alte Au

SCHACH: NÖ-Landesliga: Stockerau 1 –

VOEST Krems 10 Uhr, Franz-Blabolil-Heim Stockerau, Eintritt frei

Montag, 15. Oktober (Franziska)

ÖDV-Diabetikerselbsthilfegruppe

Stockerau, 18.30 Uhr, Restaurant „Zur Post“ (Volksheim), Bahnhofplatz 9

Dienstag, 16. Oktober (Hedwig)

VORTRAG: Schlaganfall-Verhütung, Behandlung, Leitlinien, 18.30 bis 20 Uhr, Landesklinikum Stockerau, Landstraße 18, Keine Anmeldung erforderlich, Eintritt frei! www.stockerau.lknoe.at

Mittwoch, 17. Oktober (Rudolf)

BILDUNGSTREFF – Katholische Frauenbewegung, „Wohltuende Wickel und Kompressen“ Ref.: Gertrud Völkl (Fachfrau für Wickelanwendungen), 19 Uhr, Pfarrzentrum, mitzubringen: Badetuch, Handtuch und Wärmeflasche, Geschirrtuch oder Stoffwindel, Beitrag: € 24,- Anmeldung: 02266/63952, 02266/61422

Donnerstag, 18. Oktober (Lukas)

KREISTÄNZE mit Ulli Bixa, keine Vorkennt-

nisse notwendig, 19 Uhr, Pfarrzentrum, Info: www.pfarrestockerau.at

Freitag, 19. Oktober (Paul)

FUSSBALL – Meisterschaftsspiel:

SV Stockerau – Langenrohr, Sportstadion „Alte Au“, 19.30 Uhr, U23: 17.30 Uhr

SCHACH: WV-1. Klasse: Stockerau 3 – Zi-

stersdorf, Stockerau 4 – Retz; WV-3. Klasse: Stockerau 6 – Eggenburg; 19 Uhr, Franz-Blabolil-Heim Stockerau, Eintritt frei.

Samstag, 20. Oktober (Jessica)

BODYBLISS Samstag-Vormittag-Special,

9 Uhr, Info und Anmeldung unter Tel.: 0650/4011492, Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, Info: www.tratelier.at

FRAUENLAUFTREFF STOCKERAU,

9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolil-Heim Stockerau

HANDBALL: Woman Handball Austria,

UHC Stockerau – Union Korneuburg, 18 Uhr, Sportzentrum Alte Au, U19: 16 Uhr

Sonntag, 21. Oktober (Ursula)

KLETTERRSTEIG für Fortgeschrittene

(Alpenverein), Info und Anmeldung: Michael Trummer, momi_trummer@aon.at, www.alpenverein.at/stockerau

Freitag, 26. Oktober (Nationalfeiertag)

TISCHTENNIS – LANDESMEISTER-

SCHAFTEN: Ausrichter UTTC Stockerau, Sportzentrum „Alte Au“, Tischtennis-Halle, Info: uttc-stockerau.at

KEGELNACHMITTAG (Hilfsgemeinschaft

der Blinden und Sehschwachen Österreichs) Sportzentrum Alte Au, 14 – 16 Uhr, Info: Fr. Ehmoser 0676/9063259

Samstag, 27. Oktober (Wolfhard)

WANDERUNG Neuwaldegg – Häusl am

Roan (Kneipp Aktiv-Club Stockerau) Abfahrt: ÖBB 9.03 Uhr, GZ: 3 Std.

FRAUENLAUFTREFF STOCKERAU,

9.30 Uhr, Treffpunkt: Parkplatz Blabolilheim Stockerau

WANDERUNG: Michelsberg über das

Armeleute-Kreuz (SPORTUNION), Herbstwanderung im Rohrwald, Einkehr im Goldenen Bründl geplant, Treffpunkt: 14 Uhr, Goldenes Bründl GZ: 2 - 2 ½ Stunden, Anmeldung u. Infos: R. Edlmann, 0699/11358272 oder http://stockerau.sportunion.at

HULA HOOP - Workshop, 16 – 17.30 Uhr,

Tratelier im Gewerbehof, Sparkassaplatz 5, Info und Anmeldung: 0650/9947235 oder lisa@PhoenixFireDancers.com

Sonntag, 28. Oktober (Judas)

WANDERUNG Naturfreunde – Maria Raisenmarkt - Peilstein, GZ: 4 Std., Info und Anmeldung: Günter Ryba 0699/88446920 oder guenter.ryba@gmail.com

MUSEEN

BEZIRKSMUSEUM im Belvedereschlössl – das Museum mit dem „Österr. Museumsgütesiegel“

Geöffnet: Sonn- u. Feiertag (ganzjährig) von 9 bis 11 Uhr.

Außerhalb d. Öffnungszeiten (Gruppen u. Schulklassen)

gegen Voranmeldung: 0 22 66 / 65 188 oder 63 588 (vormittags)

62. Sonderausstellung: „1000 Jahre Stockerau“

SIEGFRIED-MARCUS-AUTOMOBIL-MUSEUM

Sonderausstellung: „25 Jahre Automobilmuseum Stockerau“

Öffnungszeiten: Samstag 14-16 Uhr, Sonntag 10-12 Uhr und 14-16 Uhr, Führungen für Gruppen auch außerhalb der Öffnungszeiten sind jederzeit möglich, Tel. 0664/11 39 417

WIRTSCHAFTSMUSEUM in der Wirt-

schaftskammer, Bezirksstelle Stockerau,

Neubau 1-3, Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 – 15 Uhr. Voranmeldung

erbeten: Tel. 02266/62220, E-Mail stockerau@wknoe.at

AUSSTELLUNGEN

AUSSTELLUNG von GERTRUDE UND

HANNES NEUMAYER im Finanzzentrum Stockerau, Sparkassaplatz 1, zu den Kassenöffnungszeiten bis Mitte November 2012, www.neumayer-kreativ.at

Galerie „Zum alten Rathaus“, Hauptstraße

27, Öffnungszeiten: Do 17.30 - 19 Uhr, Fr und Sa 15 - 17.30 Uhr, Sonn- u. Feiertag: 02266 / 62 416; Info: 02266 / 625 05-0 oder 624 16, www.ihm.at

Ausstellung: „Hl. Koloman“ – Motivsammlung von Reinhard Kellner; Eröffnung am Samstag, 13. Oktober 2012, 10.30 Uhr durch Pfarrer Dr. Markus Beranek

AUSSTELLUNG „Kunst 2012“ des Kunst-

förderungsvereins Stockerau und Umgebung – 37 Künstler zeigen ihre Arbeit im Kulturzentrum „Belvedereschlössl“ – Festsaal und Galerie im Dachgeschoss;

Eröffnung: Do, 4. Oktober 2012, 19 Uhr
durch Bürgermeister Helmut Laab
Öffnungszeiten: Sa, 6. Okt. von 14 – 19 Uhr
und am So, 7. Okt. von 10 – 18 Uhr; 6. Oktober,
15 Uhr: Lesung von und mit Harald Vogt
– „dervogt „außer rand und ohne band“ ; 7.
Oktober, 15 Uhr: Klavierkonzert der Musik-
schule Stockerau; Eintritt frei

AUSSTELLUNG der LUKASGILDE WIEN
im Festsaal des Kulturzentrum Belveder-
eschlössl; Eröffnung: 11. Oktober 2012, 19.30
Uhr; Ausstellungstage: 12., 13. und 14. Okto-
ber 2012 von 10 bis 18 Uhr

Samstag, 13. Oktober (Eduard)
NÖ-TAG DES OFFENEN ATELIERS:

www.kulturvernetzung.at

Ricardo Camarena-Flores, 14 – 18 Uhr,
J.-Wolfik-Str. 41

Silber Sheu, 14 – 18 Uhr,
Feldg. 6/2/12

Neumayer Kreativ, 14 – 18 Uhr,
Am Damm 33

Tomas Fetty, 14 – 18 Uhr, Tratelier,
Hauptstr. 37/2

Elisabeth Minichbauer, 4 – 18 Uhr,
Schießstattg. 78

Eva Schnepf, 14 – 18 Uhr, Tratelier,
Hauptstraße 37/2

Stefan Korinek, 14 – 18 Uhr,
Schaumanng. 18/69

Franz Sovis, 14 – 18 Uhr,
Beethovengasse 17

Sonntag, 14. Oktober (Burkhard)
NÖ-TAG DES OFFENEN ATELIERS:

Ricardo Camarena-Flores, 14 – 18 Uhr,
J.-Wolfik-Str. 41

Neumayer Kreativ, 14 – 18 Uhr,
Am Damm 33

Tomas Fetty, 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr,
Tratelier, Hauptstr. 37/2

Elisabeth Minichbauer,
10 – 12 u. 14 – 18 Uhr, Schießstattg. 78

Melitta Riedl, 10 – 12 u. 14 – 18 Uhr,
F.-Czak-Gasse 24

Eva Schnepf, 10 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr,
Tratelier, Hauptstr. 37/2

Franz Sovis, 14 – 18 Uhr,
Beethovengasse 17

FOTOMEILE der NATURFREUNDE
STOCKERAU Ausstellung in 44 Geschäf-
ten in Stockerau, bis 29. Oktober,
Info: www.fotoclub-stockerau.at

FOTOCUB der NATURFREUNDE
STOCKERAU im Kulturzentrum Belveder-
eschlössl – Galerie im Dachgeschoss; **Er-**
öffnung am 18. Oktober 2012, 19.30 Uhr
durch Bürgermeister Helmut Laab; Öffnungs-

zeiten: 20., 21., 26., 27. und 28. Oktober 2012,
jeweils Samstag, Sonn-
und Feiertag von 10 bis 18 Uhr

11. VORWEIHNACHTLICHE AUSSTEL-
LUNG im Kulturzentrum „Belvedereschlössl“

– Festsaal - selbstgebastelte Geschenke für
Weihnachten und sonstige Anlässe von
Christine Hochleitner, Serviettentechnik und
Tischschmuck von Monika Stockinger, Mo-
deschmuck u. Kerzen für jeden Anlass, Honig
vom Imker, Drechselarbeit, Schnäpse und
Liköre;

Eröffnung am Mi., den 31. Oktober 2012,
19.30 Uhr

durch Bürgermeister Helmut Laab.

Öffnungszeiten der Ausstellung: 1. 11. 2012
(Allerheiligen) von 10 - 18 Uhr, Fr, 2. 11. 2012
von 13 – 18 Uhr, Sa, 3.

und So, 4. 11. 2012, jeweils von 10 – 18 Uhr

AUSSTELLUNG – Gertrude Radlinger in
der Galerie im Dachgeschoss des Kulturzen-
trum Belvedereschlössl; **Eröffnung am**
31. Oktober 2012, 19.30 Uhr; Öffnungs-
zeiten der Ausstellung: Do, 1. 11. 2012 von
10-12 Uhr und von 14-18 Uhr, 3. 11. 2012
von 14-18 Uhr, 4. 11. 2012 von 10-12 Uhr
und von 14-18 Uhr

KURSE und VEREINSTERMINE

10., 9. Und 11. Oktober

VBV – Beginn der Sprachkurse – Italie-
nisch, Info und Anmeldung: 02266/71473
(ab 15 Uhr) bzw. guenther.preisinger@
vbv-stockerau.at

15. Oktober

VBV – Beginn der EDV-Kurse,
Info: 02266/68122

1. und 3. Oktober

VHS – Beginn der Kurse: Wirbelsäu-
lengymnastik, Info und Anmeldung:
02266/62269, info@vhs-stockerau.at

9., 16., 23., und 30. Oktober

VBV – Computer-Kurse für Senioren,
Info: 02266/68122

2. Oktober

VBV – Beginn: Aquarellmalerei für
Anfänger und Fortgeschrittene, Info:
02266/68122

POOL-GYMNASTIK mit Christine, Hallen-
bad Stockerau, Sportbecken. Mit Bonus-
punkten! Di. und Do. von 18.30 – 19.30
Uhr, Einstieg jederzeit möglich; Info:
0699/81 740 732

FRAUENLAUFTREFF STOCKERAU:

Jeden Samstag 9.30 Uhr, Treffpunkt: Park-
platz Blabolil-Heim Stockerau

FRAUEN FÜR FRAUEN - Eduard-Rösch-
Straße 56, Öffnungszeiten: Dienstag von
15 – 17 Uhr, sowie nach Vereinbarung, Info:
02266 / 65399, www.frauenfuerfrauen.at
KURSE:

Grau und Schlau – Einstieg in die EDV;
Überblick über die wichtigsten Anwen-
dungsprogramme und MS-Windows bzw.
die wichtigsten Basiskonntnisse zur Bedie-
nung eines PCs; 16. 10. 2012, 14 – 17 Uhr,
Kosten: € 39,-, Kursleitung: Pia Nussbaum,
MBA, www.5sinnich.at

Tanz und andere Schätze – Lust auf Ge-
meinschaft, Rhythmus und Erdung;
18 bis 20 Uhr, Termine: 4. und 18. 10., 8.
und 22. 11. 2012, Info: www.frauenfuer-
frauen.at

ALPENVEREIN – Freies Klettertraining,
im Gymnasium Stockerau, jeden Di. von
19 bis 21 Uhr und Fr. von 18.30 bis 20 Uhr
(nur an Schultagen) Info: www.alpenver-
ein.at/stockerau

GITARRE-KURS
(ohne Noten) für Anfänger und Fortge-
schrittene

Kursbeginn: 3. Oktober 2012, 10 Abende á
50 min., Kursgebühren: € 14,-/Unterrichts-
einheit, Ort: Dr.-Viktor-Adler-Straße 11,
Stockerau,
Info: Markus Hackl 0660/761 655 6

SVÖ, OG 23 Stockerau:
Kurs für Welpen, Junghunde und Fort-
geschrittene: Zur Schönauerwiese,
Info: Ing. Werner Riedl, 0699/12384062

STOCKERAUER SOFTBALL- u. BASE-
BALLVEREIN

Schülertraining (Jahrg.: 2000-2006): Mi.
von 17 – 19 Uhr und Fr. von 16 – 18 Uhr;
Jugendtraining (Jahrg.:1996-1999): Di. und
Do. von 17 – 18 Uhr, Ort: Baseballplatz
Stockerau (hinter dem Freibad), Info:
0660/6579471, www.cubs.at

GESANG- UND MUSIKVEREIN
STOCKERAU

Chorproben, jeden Mo. von 19.30 – 21.30
Uhr, Kulturhalle (ober Heiner), Info:
0664/2447898, www.gumv-stockerau.at

CHORALE TOTALE: Chorproben und Mitsingen, jeden Fr. 19 – 21 Uhr, Pfarrzentrum, Info: 0664/3009945

UNION TISCHTENNISCLUB (UTTC) STOCKERAU

Training für Kinder/Jugend:
Mo, Mi 18:00 – 19:30 Uhr
Training für Hobbyspieler:
Di, Fr 18:00 – 20:30 Uhr
Sporthalle „Alte Au“, Tischtennishalle, Infos und Anmeldung: S. Fraczyk 0676/6373180 oder O. Reinsperger 0664/3302084, <http://uttc-stockerau.at>

ZEICHNEN, MALEN, DRUCKEN

Individuelle Betreuung bei allen gängigen Techniken. € 10,- / Stunde und Person in einer 4-Personengruppe, Ing. Franz Sovis, Beethovengasse 17, 02266/62865, E-Mail: f.sovis@aon.at

FREIHANDZEICHNUNG u. COMPUTERGRAFIK-KURS –

Bildgestaltung kennenlernen und umsetzen. € 10,-/Stunde und Person, Einzel oder Gruppe (max. 2-3 Personen), Info: Hannes Neumayer, Am Damm 33, 0676/6433034, www.hannes.neumayer-kreativ.at

RACOONS SPORTVEREIN –

Slow-Pitch Softballtraining für Männer und Frauen. Trainingszeiten Sommer: Mi 18.30 – 21 Uhr, So 14-17 Uhr, Racoonsfield, Trainingsgelände „Alte Au“, Info und Anmeldung: Stefan Valsky 0660/3489843, office@racoons.at, www.racoons.at

TREFFEN DER FEUERWEHRJUGEND,

jeden Fr., ab 16 Uhr, Feuerwehrzentrale, Johann-Schidla-G. 6, www.ffstockerau.at

ASKÖ - LANGSAM-LAUF-TREFF + NORDIC WALKING für Jedermann/frau,

jeden Do., 18.30 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Info: 02266/68 425

ASKÖ – WASSERGYMNASTIK,

jeden Di, 18 – 19 Uhr, Hallenbad Stockerau, Info: E. Dreier 0664/3929834, evelyn.dreier@gmail.com

ASKÖ – KRAFTTRAINING FÜR JUGENDLICHE,

jeden Mi, 17.15 – 18.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Ergometerraum, Voranmeldung unter 0676/7904355

ASKÖ – HERZ FIT FÜR SENIOREN,

jeden Fr, 8 – 9 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Ergometerraum, Voranmeldung unter 0664/3929834

ASKÖ – AUSDAUERTRAINING AM ERGOMETER,

jeden Do, 19.30 – 21 Uhr, Sportzentrum „Alte Au“, Ergometerraum (hinter Kraftraum), Voranmeldung unter 0660/6504959

ASKÖ – RÜCKEN-FIT,

jeden Mo, 18 – 19 Uhr, VS-Wondrak, jeden Do, 8.45 – 9.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au, Judohalle, Anmeldung bei E. Dreier 0664/3929834, evelyn.dreier@gmail.com

ASKÖ – TURNEN

Kleinkindturnen – ab 1 Jahr, jeden Do, 10 – 10.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au
Kleinkindturnen – ab 2 Jahre, jeden Do, 11 – 11.45 Uhr, Sportzentrum Alte Au
Kleinkinderturnen – 2 bis 4 Jahre, jeden Mo, 16 – 17 Uhr, VS Wondrak
Eltern-Kindturnen – 3 bis 5 Jahre, jeden Mo, 17 – 18 Uhr, VS Wondrak
Info: Sabine Schlee, 0664/2842593

SPORTUNION STOCKERAU

Mail: stockerau@sportunion.at,
Web: <http://stockerau.sportunion.at>,
0676/48 69 158
Einmalige Mitgliedsgebühr – Nutzung des gesamten Sportprogramms!!!
Über 30 Sporteinheiten für Kinder:

Erlebnisturnen,
Ball und Kondition, Boden- und Geräteturnen,
Tanz und Musik (GYMOTION)
20 attraktive Einheiten für Sie und Ihn:
Fit is a hit (Einsteigersport), Power & Fun,
Aerobic, Lebensfreude a la carte (55+)

SMOVEY-WALKING-WORKOUT (SPORTUNION)

Koordinatives Ganzkörpertraining mit den „Wunderringen“ (Leihgeräte vorhanden!), Montag 17 – ca. 18.15 Uhr, Treffpunkt Parkplatz Sportzentrum Alte Au, Schnupperstunde gratis, Info: Ilse Wimmer 0676/4869158, Anmeldung: <http://stockerau.sportunion.at> (unter Termine), Termine: 1., 8., 15. und 22. Oktober 2012

AQUA-FIT-KURS (SPORTUNION),

ab 3. Oktober 2012, 13 -14 Uhr, Hallenbad Stockerau, Kurskosten (10 Termine): € 40,- bzw. € 20,- für Mitglieder der SPORTUNION, Einzelstunde: € 5,- bzw. € 3,- für Mitglieder der SPORTUNION Stockerau, Anmeldung: Eva Schneller 0699/12222489, <http://stockerau.sportunion.at>

OUTDOORPROGRAMM (SPORTUNION),

Termine nach Vereinbarung: „Frischlufte-

nießer (55+)“:

Rudi Edelmann: 0699/11358272
Nordic Walking: Ilse Wimmer 0676/4869158, www.stockerau.sportunion.at

SEKTION VOLLEYBALL „X-VOLLEY“ (SPORTUNION):

ab 8 Jahren, Minivolleys (3./4. Klasse VS): jeden Di, 16 – 18 Uhr, VS West
Volleyball U10 – U13: jeden Di, 18 – 19.30 Uhr, Gymnasium
Volleyball U15 – U17: jeden Di, 18 – 19.30 Uhr, Gymnasium
Mixed Volleyball Youngsters (ab 17 J.): jeden Di, 19.30 – 21 Uhr, Gymnasium
Info: Astrid Zeiler 0676/5141698, www.stockerau.sportunion.at

SEKTION „SPORTAEROBIC“ (SPORTUNION):

ab 6 Jahren, Aerobicflöhe (1.-4. Klasse VS): jeden Mo und Fr, 17 – 18.30 Uhr, Gymnasium
Teamaerobic (ab 10 Jahren): Mo, 19 – 20.30 Uhr Gymnasium und Mi, 18 – 19 Uhr VS Wondrak
Sportaerobic (leistungsbezogen): Training nach Vereinbarung
Info: Sandra Brunner 0680/2106345, www.stockerau.sportunion.at

ZUMBA-KURS (SPORTUNION) Kurs

A: 19 – 20 Uhr, Kurs B: 20 – 21 Uhr, VS Wondrak
Kurskosten (10 Termine): € 70,-, (€ 50,- für SPORTUNION Mitglieder), Einzelstunde/Schnupperstunde: € 10,-
Anmeldung: Birgit Prinz 0664/6122974, www.stockerau.sportunion.at

BEWEGUNG.RYHTMUS.TANZ (SPORTUNION)

ab 3 Jahren, 16 – 16.45 Uhr, Kulturhalle (ober Kaffeehaus Heiner), Kurskosten (10 Termine): € 50,- (€ 30,- für SPORTUNION Mitglieder), Einzelstunde: € 7,-
Information: Karina Mantler 0650/3664971, Anmeldung: www.stockerau.sportunion.at (unter Termine), weiterer Termin: 27. September 2012

UGOTCHI MOTOPÄDAGOGIK-KURS für Kids (SPORTUNION)

jeden Di. von 17 – 18 Uhr, VS Wondrak, Kurskosten (10 Termine): € 65,- bzw. € 40,- für Sportunion-Mitglieder, Einzelstunde/Schnupperstunde: € 8,-
Info und Anmeldung: Helga Zimm 0650/6503377, Anmeldung: www.stockerau.sportunion.at (unter Termine)

PILATES

Mo. 18.30 und 19.30 Uhr; Di. 8 Uhr „Guten Morgen 60+“; Do. 8 Uhr, Anfänger (ab 5 Personen); Fr. 18 und 19 Uhr;

UNSERE STADT

Sa. 8.30 Uhr; Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Studio „PilatesZeit“; Einstieg ist jederzeit möglich! Info: 0650/518 31 40, e-mail: mar-garita.pilates@gmx.at, Anmeldung unter: www.pilateszeit.com

YOGA ASHTANGA

Di. 17.30 und 19.15 Uhr; Do. 9 Uhr; Stockerau, Feldgasse 10/4/1, Studio „PilatesZeit“; Einstieg ist jederzeit möglich! e-mail: Martina.Kames@aon.at, www.dasyogaha.us.eu, Info: 0676/70 39 331

PFARRE STOCKERAU:

Babytreff: Kinder von 0-5 Jahre, jeden Mi (außer in den Ferien), 9 - 11 Uhr, Pfarrzentrum, Info: 02266/62771

EVANGELISCHE PFARRE STOCKERAU:

Krabbelgruppe: Kinder von 0-3 Jahre, jeden 2. Di, um 9 Uhr (ab 2. 10.); Spielgruppe: Kinder von 0-7 Jahre, jeden Do 15 Uhr; Meditationstreff am 3., 10. und 17. 10. um 9 Uhr; Evangelischer Büchertisch jeden Sonntag von 11 - 12 Uhr

NATURFREUNDE-TREFF, jeden 1. und 3. Do im Monat, 18 Uhr, Volksheim, Bahnhofplatz 9, Info: 0664/73586070

CLUBABEND der NATURFREUNDE-FO-TOGRUPPE, jeden Do, 19 Uhr, Ed.-Rösch-Straße 1, Info: R. Berger 0680/2116980, fotoclub.stockerau@gmail.com

ANONYME ALKOHOLIKER – Meeting, im Pfarrzentrum Stockerau, jeden Do, 19 - 21 Uhr

ÖGV STOCKERAU, Kurse für Welpen, Junghunde, Anfänger und Fortgeschrittene, Kurszeiten: jeden Sa. 14 - 15 Uhr, jeden Mi 18 - 19 Uhr, Ort: Hundebriechteplatz am Fuchsenbüchel, Einstieg jederzeit möglich, Information: Josef Okanka, oegv@oegvstockerau.com, www.oegvstockerau.com

PFADFINDER-HEIMSTUNDEN:

Donaulände-Uferweg 64, Biber: Mo, 16 - 17.30 Uhr, Info: A. Poisinger 0699/12 26 68 97, S. Köppl 0664/73311214; Wichtel und Wölflinge: Mi, 17.30 - 19 Uhr, Info: Alex Klaus 0699/19578051; Guides und Späher: Do, 18.30 - 20 Uhr, Info: Gina Saubach 0699/10 34 07 29; Caravelle und Explorer: Fr, 19 - 20.30 Uhr, Info: Leni Heinz 0676/6647544; www.pfadfinder.or.at/altersgruppen

SCHACHVEREIN STOCKERAU

Lehrgang für Anfänger und die, die es schon besser können, jeden Do, 18 bis 19 Uhr im Blabolil-Heim. Info: F. Krückl 0664/2404741, www.schachverein-stockerau.at

SCHÜTZENVEREIN 1602 STOCKERAU

Schützen: Training/Waffenführerschein, jeden Di u.Fr, 14 - 17 Uhr; Schützen: Freies Training, jeden Do, 18 - 20 Uhr (außer an Feiertagen), Pistolenhalle, Alte Au 2, Info: U. Schüssler, 0650/5010938

JUDOCLUB STOCKERAU:

Judotraining:
Jugend u. Erwachsene:
Mo, Mi u. Fr 18- 19.30 Uhr;
Kinder: Mo 18-19.30 Uhr, Mi 16.30-18 Uhr;
Kinder (Anfänger): Di 17-18 Uhr;
WS-Gymnastik, Koordination u. Gleichgewicht:
Mo 19.30-20.30 Uhr;
WS-Gymnastik, Geschicklichkeit u. Stretching:
Di 19.30-20.30 Uhr;
Bewegung, sanfte Kräftigung, Mobilisation u. Dehnung, Schwerpunkt Rücken:
Mo 9-10 Uhr, Mi 9.30-10.30 Uhr;
Konditionsgymnastik u. Krafttraining:
Mi 19.30-20.30 Uhr;
Soft & Light: Do 17-18 Uhr;
WS-Gymnastik mit Kraftausdauer:
Fr 19.30-20.30 Uhr;
Kursleitung: E. Winklbauer, Judohalle, Sportzentrum „Alte Au“, Anmeldung zu den Trainingszeiten

TAI CHI IN STOCKERAU

Das Gesundheitsvergnügen; Kursort: Meditationsraum der Pfarrkirche, von Oktober bis Juni, jeden Mi ab 18.30 Uhr, Info: 0664/73513120, www.itcca.at

KNEIPP AKTIV-CLUB STOCKERAU

Gesundheitsgymnastik: Di von 18.30 - 19.30 Uhr, Turnsaal VS West, Info: Fr. Linsbichler 02266/65888

KNEIPP-AKTIV-CLUB Stockerau – Senioren-Spaziergang

, jed. Mi., Treffpkt: Bhf.-Parkpl., 13.30 Uhr, Info: 02266/66608

QIGONG IN STOCKERAU

Pflegeheim, Landstraße 18, jeden Mi von 19-21 Uhr, Info: L. Holovics, 0676/5165783, www.qigong.co.at

ATUS-STOCKERAU

Frauenturnen – jeden Mo., VS Wondrak von 19.30 - 20.30 Uhr
Volleyball für Sie und Ihn – jeden Mi.,

VS West von 20 - 22 Uhr, Info:

02266/64510, 02266/64158

Senioren-gymnastik mit Musik – jeden Mo., VS Wondrak von 14 - 15 Uhr
Seniorentanz – jeden Mo., VS Wondrak von 15 - 16 Uhr, Info: 02266/62838

TAEKWONDO

Info und Anmeldung bei Martin Beranek 0664/4432726
www.kumgang-stockerau.at,
office@kumgang-stockerau.at

KARATE-, BOX- u. KICKBOX-KLUB „KARATE2000“

Info: 0676/6273458,
georg.sonneck@karate2000.at,
www.karate2000.at

BECKENBODEN, MAMA FITNESS, Mama & Baby Workout, sanftes Körpertraining & gesunde Füße, Info: Mag. I. Wagnsonner 0699/123 613 97, www.koerpergarten.at, info@koerpergarten.at

STILLGRUPPE STOCKERAU, jeden Do (ausgenommen Schulferien), 9.30 - 11 Uhr, Mutterberatung, Bräuhausgasse 9, keine Anmeldung, Info: Mag. I. Wagnsonner, 0699/123 613 97, www.koerpergarten.at

GYMNASTIC AKADEMY STOCKERAU

Training: jed. Di von 15 - 16 Uhr, Ort: Fit & Freizeittreff Body Lounge, Hauptstraße 53, jed. Do von 18 - 20 Uhr, Ort: VS West im Turnsaal, Schulweg 3, jed. Sa von 10 - 12 Uhr, Ort: Sportzentrum „Alte Au“, Judohalle

ARKOBATIK-AEROBIC-TANZ BALLETT – RHYTHMISCHE GYMNASTIK

Für Kinder/Jugendliche ab 4 Jahre (Mädchen und Burschen), Info: Silvia Hadzhieva 0650/6677669, gym.acad@gmail.com oder unter Facebook: Gymnastic Academy Stockerau

ENGLISCH BABY- UND KLEINKINDER-TREFFEN.

Für Kinder von 0-5 Jahre, jeden Mo, 9.30 - 11 Uhr im Novum Stockerau, Hauptstraße 38, Kosten: € 8,-/Einheit, Info: 02266/90961

FECHTEN – Trainingszeiten, Kinder:

Dienstag von 18 - 19 Uhr und Freitag von 17 - 19 Uhr; Erwachsene: Dienstag von 19 - 21 Uhr; Turnhalle der Volksschule West



Speisen
wie ein Kaiser

Du bist Kaiser!

RESTAURANT, SHOP, TERRASSE, HOTEL, SEMINARE...

Unsere beliebten Menüs und Buffets

FRÜHSTÜCKEN Frühstücksbuffet ab 4,50

Coffee "All you can drink"

NEU!

Mittagsmenü um 5,90

Suppe, Hauptspeise und Dessert
täglich von 11.00 bis 16.00 Uhr.

SCHLEMMEN Mittagsbuffet ab 7,80

GENIESSEN Brunchbuffet ab 11,80

Jeden Sonntag und Feiertag

PILZE, WILD UND KÜRBIS Wildbuffet "Weinviertel" um 9,80

Jeden Tag Wildbuffet unter dem Motto Wildsau
und Hirsch von 16.00 - 22.00 Uhr

ESSEN SOVIEL DU KANNST! Heurigenbuffet ab 6,80

Täglich von 16.00 bis 22.00 Uhr.

Unsere Veranstaltungen im Oktober:

Pilates jeden Montag von 18.30 bis 19.30 Uhr und von 19.45 bis 20.45 Uhr

Yoga jeden Dienstag ab 17.00 Uhr

Zumba mit Rene; jeden Dienstag ab 19.30 Uhr

Wohlfühlen und Entspannen mit Brigitte; am 5. 10., von 19.00 bis 20.30 Uhr

Tanzabend mit Mark Hofbauer; am 7. 10., von 17.00 bis 20.00 Uhr

Halloween-Tanznacht am 31. 10., von 20.00 bis 00.00 Uhr

Oktoberfest "Nacht in Tracht", Musik: Dolce Vita; am 26. 10., um 20.00 Uhr

Boogie-Tanzabende Boogie-Woogie Club Stockerau; am 6. 10., ab 19.00 Uhr

www.kaiserrast.at

Gutscheine u. Geschenke im Kaisershop erhältlich!
Reservieren Sie rechtzeitig für Ihre Familienfeiern!
Hochzeiten, Geburtstage, Taufen, etc., sowie Seminare!

Donauufer Autobahn A22, Abfahrt Stockerau Ost, Donaukraftwerk,
T: 02266/68000, office@kaiserrast.at **ÖFFNUNGSZEITEN:** tägl. 06.00 - 23.00 h
Zufahrt ohne Vignette möglich!

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

MONTAG:
-25% auf Ihre Restaurantrechnung

Einzulösen jeden Montag von 11.00 bis 22.00 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Großer Sonntagsbrunch um 15,80

**2 mal genießen
1 mal bezahlen**

Einzulösen Sonn- u. Feiertags von 11.00 bis 16.00 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Wildbuffet um 9,80

**2 mal genießen
1 mal bezahlen**

Einzulösen MO - SO von 16.00 bis 22.00 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Unser Mittagsbuffet!:

**2 mal genießen
1 mal bezahlen**

Einzulösen MO - SA von 11.00 bis 16.00 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012, ausgenommen Feiertage)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Hochzeiten, Geburtstage, Taufen, Seminare:

-10% auf Ihre Veranstaltung

Einzulösen MO - SO (Gültig bei Buchung im Okt. 2012)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Unser Heurigenbuffet!:

**2 mal genießen
1 mal bezahlen**

Einzulösen MO - SO von 16.00 bis 22.00 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012, ausgenommen Feiertage)

01990 76581

Gutschein
für kaiserliche Genüsse

Das ist Kaiser!

Samstag u. Sonntag:

-25% auf Ihr Frühstücksbuffet

Einzulösen SA und SO von 06.00 bis 10.30 Uhr (Gültig bis 31. 10. 2012)

01990 76581

bezahlte Anzeige

Rot-Kreuz-Medikamentenhilfe im Bezirk Korneuburg am stärksten

Von Jänner bis Juli 2012 wurden im Bezirk Korneuburg auf den Rot-Kreuz-Dienststellen Ernstbrunn, Korneuburg und Stockerau insgesamt 109 kg Medikamentenspenden gesammelt. Im direkten Vergleich mit Niederösterreich liegen wir damit deutlich an der Spitze: insgesamt wurden niederösterreichweit 290,75 kg abgegeben, auf den Bezirk Korneuburg entfallen somit 37,50% der Gesamtmenge.

Das Team der Medikamentenhilfe bedankt sich recht herzlich bei allen Spendern!

Die nächsten Sammeltermine im laufenden Jahr sind:

Ortsstelle Korneuburg:
13.10.2012

Ortsstelle Stockerau:
3.11.2012

Das Medikamentendepot des Österreichischen Roten Kreuzes (ÖRK) hat es sich seit seiner Gründung 1956 zum Ziel

gesetzt, bedürftige Menschen mit dringend benötigten Arzneimitteln und medizinischem Material zu unterstützen. Im Ausland arbeitet das Depot als Bereich der Abteilung für Internationale Hilfe des ÖRK gemeinsam mit Partnerorgani-



Aus Liebe zum Menschen.

sationen. Im Inland bestehen enge Kooperationen mit Organisationen, die Menschen ohne Sozialversicherung und finanzielle Möglichkeiten Zugang zu medizinischer Versorgung ermöglichen (z.B. AMBER-MED, Caritas Louise Bus, Krankenhaus der Barmherzigen Brüder).

An der Bezirksstelle Ernstbrunn-Korneuburg-Stockerau startete das Projekt im Rahmen des Gesundheit- und Sozialen Dienstes (GSD) im Herbst 2011.



34. Feuerwehrfest

Bereits am Freitag begann das diesjährige Feuerwehrfest mit einem Seniorennachmittag. Am Abend erfolgte die offizielle Eröffnung durch den Kommandanten der Feuerwehr Stockerau Brandrat Wilfried Kargl, der zahlreiche Ehren Gäste begrüßen konnte, allen voran Bürgermeister Helmut Laab und die beiden Vizebürgermeisterinnen Susanne Hermanek und Christa Niederhammer. Beim „Roten Nasen Lauf“ am Samstag waren 57 Starter zu verzeichnen, welche eine Strecke von 532 Kilometern zurücklegten. Der Sonntag begann mit dem Fröhschoppen und zur Mittagszeit waren Halle und Festzelt gesteckt voll.

Die Freiwillige Feuerwehr Stockerau bedankt sich bei der Stockerauer Bevölkerung und allen Gönnern für den



Besuch am Feuerwehrfest und deren Unterstützung, und ganz besonders bei den vielen freiwilligen Helfern die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

v.l.n.r.: Kommandantstellvertreter Herbert Kaller, Vizebürgermeisterin Susanne Hermanek, Kommandant Wilfried Kargl, Bürgermeister Helmut Laab, Vizebürgermeisterin Christa Niederhammer, Ehrenkommandant Heinrich Bauer und Kommandantstellvertreter Roland Richentsky nach dem erfolgreichen Bieranstich

Stani Fraczyk gewann Silber



Foto: ÖPC/Franz Baldauf



Foto: ÖPC/Franz Baldauf

Die Paralympics in London werden für den Stockerauer Tischtennis-Routinier Stani Fraczyk wohl einen besonderen Stellenwert haben. Zum einen durfte er bei der Eröffnungsfeier die Fahne der österreichischen Abordnung ins Stadion tragen, zum anderen schaffte es der 59-jährige Stockerauer Sportler bei seinen fünften paraolympischen Spielen im Tischtennis-Einzel bis ins Finale, wo er sich dem 22-jährigen Chinesen Lin Ma in vier Sätzen geschlagen geben musste. „Natürlich möchte man Gold holen, wenn man im Finale steht“, sagt der Silbermedaillengewinner. „Aber ich bin sehr stolz darauf, dass ich hier die Silbermedaille gemacht haben“. Es ist die bereits siebente (!) Medaille, die Stani Fraczyk bei Paralympischen Spielen holte.

Technischer Einsatz - Verkehrsunfall



Am 18. September 2012 wurde die Feuerwehr Stockerau kurz nach 9 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf der A22 alarmiert. Ein LKW-Sattelzug war von der Fahrbahn abgekommen, hatte den Wild-

zaun durchbrochen und war anschließend seitlich in einem Feld zu liegen gekommen. Das Fahrzeug war mit Rollschotter beladen auf der A22 in Fahrtrichtung Wien unterwegs gewesen. Das Ladegut wurde

aus der Mulde entfernt und das Fahrzeug wieder aufgestellt. Mittels Abschleppstange wurde der havarierte LKW abtransportiert, ausgelaufene Flüssigkeiten wurden gebunden und die Unfallstelle gereinigt.

**WIND
SCHUTZ
SCHEIBE
UND AUTOGLAS**

**TAUSCH &
REPARATUR**

**PKW, LKW, Bus,
Traktor, Sonder-KFZ**

**SCHRAMME
DEPSCHER
DELLE**



**Egal,
wir machen's
wieder gut!**

**Karosserie- oder
Lackierarbeiten:
Bei uns ist Ihr Auto
stets in besten
Händen!**

**TOP Qualität mit
BESTPREISGARANTIE**

Reijnders

DER unabhängige Autospezialist!

A-2003 LEITZERSDORF
Ernstbrunnerstraße 102
Tel: 02266/61685
www.reijnders.cc

HDI Werkstättenpartner
Service Mobilitätsgarantie.
plus Europaweit.

Kein Platz im Kindergarten?

Alternative Tagesmütter: familiär betreut – optimal gefördert.

Eine Studie von Professor Dr. Lieselotte Ahnert bestätigt, dass die Betreuung bei einer Tagesmutter die ideale außerfamiliäre Betreuungsform für Kleinkinder ist. Tagesmütter/-väter bieten Kindern eine familiäre Umgebung und individuelle Betreuung bei sich zuhause – bei ihnen finden Kinder eine familienähnliche Betreuung, Sicherheit und Geborgenheit in einer Kleingruppe, eine konstante Bezugsperson, individuelle Förderung und Rücksichtnahme auf persönliche Bedürfnisse, viele Möglichkeiten zum Spielen, Lernen und miteinander „Alltag leben“, Unterstützung

bei der Bewältigung des Schulalltags und bei der Erledigung der Hausaufgaben.

Tagesmütter/-väter können

Kinder jeden Alters betreuen, doch aufgrund der überschaubaren und familiären Atmosphäre sind sie vor allem für

Kleinkinder unter drei Jahren die ideale Betreuungsmöglichkeit! Der Vorteil für Eltern: Keine Betreuungsform ist so flexibel – denn die Betreuungszeiten werden direkt und individuell vereinbart!

Suchen Sie nach einer Tätigkeit, die Ihnen Arbeit im eigenen Zuhause bei den eigenen Kindern ermöglicht und sehr erfüllend ist? Werden auch Sie Tagesmutter / Tagesvater, eine professionelle Ausbildung startet in Kürze.



Das Team der Tagesmütter Hilfswerk Stockerau

Nähere Auskünfte erhalten Sie beim NÖ Hilfswerk Stockerau, Doris Brandstötter: 02266 / 61370.

Wieder Erfolg für das Team Kreuzenstein

Bei der Voltigier Breiten-sporttrophy in Naglern konnten wieder einige Kinder großartige Erfolge verbuchen.

Corina Wanas überzeugte im Bewerb Einzel Trab mit ihrem Handstand am Pferd und gewann mit 6,25 Punkten. Ina Böheim belegte den 2. Platz und Chiara Perger den 3.

Beim Pax de deux auf dem Tonnenpferd gelang Nicola und Corina Wanas bei ihrem 2. gemeinsamen Start der 2. Platz mit 0,3 Punkten Abstand zum Sieger.

In der Abteilung 2 gewannen Tanja Palecek und Tabea Rusbeckhofer, den 3. Platz belegten Suanne Wessely und Chiara Perger. Beim Einzelbe-

werb auf der Tonne konnten sich Susanne Wessely und Christina Strobl ex equo über den 2. Platz freuen und Tanja Rusbeckhofer über den 4. Im Einzel Galopp überzeugte Tanja Palecek mit 6,338 Punkten vor allen anderen, im Bewerb Einzel Tonne wurde sie 3.

Corina und Nicola Wanas



Unsere Straßen

Deshalb heißt sie...

Geb.: 13.08 1802 in Csatad/Rumänien
Gest.: 22 August 1850 in Wien

Die Nikolaus Lenau-Straße führt von der Schaumannngasse nach Osten zum Schwesternheim.

Nikolaus Lenau, eigentlich Nikolaus, Franz Niembsch Edler von Strehlenau, wird in Stockerau sehr verehrt, da er

vier Jahre seiner Jugend (1818-1822) in Stockerau, bei seinen Großeltern, bei Oberst Niembsch von Strehlenau in der Kaserne („heute Niembschhof“) verbrachte. Lenau, ein bedeutender Lyriker und Versepiker studierte in Wien Jus, Medizin und Philosophie. 1832 fuhr er nach Amerika und wollte den neuen Kontinent kennen lernen. 1835 veröffentlichte er seine Version des „Faust“. Weitere Dichtungen

waren 1837 „Savonarola“ und 1842 „Die Albigenser“. Seine sechs letzten Lebensjahre verbrachte er in einer psychiatrischen Heilstätte. Sein Werk ist bestimmt von Melancholie. Sein Grabmal befindet sich am Weidlinger Friedhof. Werke: Das Drama „Faust“, Versepen: „Savonarola“ und die „Albigenser“, Gedichte: „Die Schilflieder“, u.a. Die Gasse wurde am 16. Dezember 1952 nach ihm benannt.



Radherbst in Stockerau

Der Radherbst der Kleinregion „10 vor Wien“ wurde heuer am 16. September in Stockerau abgehalten.

Seit nunmehr fünf Jahren finden jeweils zu Beginn der Radsaison mit dem „Rad-opening“ und im September im Rahmen der Europäischen Mobilitätswoche als „Radherbst“ Radveranstaltungen statt. Jede der zehn Mitgliedsgemeinden (Enzersfeld, Großrußbach, Hagenbrunn, Harmansdorf, Korneuburg, Langenzersdorf, Leobendorf, Spillern, Stetten und Stockerau) war nun einmal Veranstalter.

Gemäß dem RADland Motto „Grenzen überwinden“ radeln aus allen Gemeinden FahrerInnen in Form einer Sternfahrt in die jeweilige Gastgebergemeinde, wo dann gemeinsam eine Radrunde



Ein besonderes Highlight war das Segway-Geschicklichkeitsfahren der anwesenden Bürgermeister aus den 10-Vor-Wien-Gemeinden, das Bürgermeister Helmut Laab als Lokalmatador für sich entscheiden konnte

gedreht wird und der Tag bei gemütlichem Beisammensein seinen Ausklang findet.

Im Rahmen des heurigen Radherbstes in Stockerau wurde

auch ein Stück Radweg eröffnet: Entlang des Senningbaches von der Wienerstraße bis zur Kraftwerkstraße. So kann man das Naherholungsgebiet

Stockerauer Au auf sicherem Weg erreichen und das Radwege- und -routen Netz im südlichen Weinviertel wächst Stück für Stück zusammen.

Handy dabei. Parkschein dabei.

HANDY Parken Apps gibt's auf iPhone/Android/Blackberry.

Jetzt noch schneller und bequemer den Parkschein lösen.

Nähere Infos unter www.handyparken.at



Flexibel. Einfach. Praktisch.

So einfach geht's: Senden Sie ein SMS mit der gewünschten Parkdauer in Min. (z.B. 30, 60 oder 90) an **0828 20 200**.

- Keine Kleingeldsuche
- Keine Parkscheinautomaten-Suche
- Flexible Verlängerung
- Sichere Bezahlung mit dem Handy

Weitere Infos unter www.handyparken.at und der HANDY Parken Serviceline: 0664 660 6000.





Fermin Montagud
spanischer Operntenor

**gibt ab Herbst in Stockerau
Gesangsunterricht für
Anfänger, Fortgeschrittene
und Profisänger.**

Unterrichtssprache: Deutsch
Infos unter 06764242804 und
ferminmontagud@gmail.com

AN DEN PRANGER

... jenen Bewohner der Andernachstraße, der täglich mehrmals in einer für alle Anrainer und Passanten unüberhörbaren Art und Weise in seinem Garten über seine zwischenmenschlichen Beziehungen und Bedürfnisse telefoniert;

... jene Gruppe von Dieben, die in der Nacht auf Sonntag, den 19. August 2012 am Sportplatz in Oberzögersdorf einen Rasenmäher-Traktor und entsprechendes Werkzeug entwendet hat;

... jenen jungen Mann, der am Samstag, 15. September 2012 um etwa 14.00 Uhr mit einem Kind im „Schlepptau“ statt den Radweg durch die Bahnunterführung die Straße benutzte. Das ist nicht nur verkehrsbehindernd und gefährlich, das ist auch ein denkbar schlechtes Beispiel für Kinder!

... jenen Betonliffahrer, der am Freitag, 14. September 2012 gegen 17.00 Uhr, am Neuriß – Ecke Peter Rosegger-Gasse die Randsteine aus dem Asphalt riss / drückte (in der Peter-Rosegger-Gasse wurde eine Decke betoniert);

... jene Lenkerin, die ihr Fahrzeug auf einer Sperrfläche vor einem Supermarkt so abgestellt hat, dass man kaum daran vorbeikommen konnte bzw. mit einem Einkaufswagen Probleme hatte; obwohl der Parkplatz um ca. 13.00 Uhr nicht ausgelastet war



... jene Person, die mehrmals wöchentlich ihre Plastikflaschen (Johannisbrunnenwasser) im öffentlichen Mistkübel bei der Bushaltestelle in der Bertha von Suttner-Strasse entsorgt und so vollstopft, dass die Kinder dort nicht mal mehr ein Taschentuch reinwerfen können. Dazu gibt es doch den „Gelben Sack“.

... jene Personen, die unter falschen Angaben in der Bäckerei Gepp vorbestelltes Brot abgeholt haben, das für eine andere Veranstaltung als Spende gedient hätte.

VOR DEN VORHANG

..... Herrn Hermann Feigl aus der Heidstraße, den ehrlichen Finder meiner Geldbörse mit einem größeren Geldbetrag, einer Visa - und Bankomatkarte. Die Verständigung erfolgte am nächsten Tag, 15. August, als ich bereits im Flugzeug saß. Auf diesem Wege nochmals herzlichen Dank.

... jene Gemeindebediensteten, die im Zuge der Montage der Kulturtafel bei der "Figur Urlaubergruppe" an der Pragerstraße (Stadtgrenze) das Kleindenkmal auch gleich freischnitten und die Umgebung ansehnlich gestalteten. Vorbeifahrende empfinden die neue Situation als überaus positiv.

... jene zahlreichen Stockerauer Bürgerinnen und Bürger, die sich die Mühe gemacht haben und ihre Freude über den neuen Radweg telefonisch, per Email oder in persönlichen Gesprächen mit Gemeindevertretern und -bediensteten bekannt gegeben haben. Herzlichen Dank!

... jene ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen des Städtischen Pflegeheimes, die zum großen Erfolg des Flohmarktes zu Gunsten der BewohnerInnen beigetragen haben. Herzlichen Dank für so viel Engagement!

... all jene Personen, die freiwillig und unentgeltlich die Veranstaltung „Miteinander“ auf dem Sportplatz Alte Au unterstützt haben. Herzlichen Dank für soviel tatkräftiges Engagement für eine wichtige und gute Sache!

Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder

Diese Rubrik gibt Lesermeinungen wieder



**Stockerauer
Wochenmarkt**

Jeden Mittwoch
und Samstag,
außer an
Feiertagen.
Ab 7 Uhr auf dem
Rathausplatz.



**Beginn der
Winterzeit**

Sonntag
28. Okt. 2012

Erfolgreicher Abschluss der Fechtsaison 2011/12

Bei den österreichischen Meisterschaften der Jugend in Vöcklabruck am 23. und 24. Juni waren vier Kinder der Fechtgilde Stockerau im Einsatz. Beatrice Kudlacek konnte sich im Florett der Jugend B (Jahrgang 98 und jünger) nach einem spannenden Finale den österreichischen Meistertitel mit 15:13 sichern. Mit der Mannschaft Niederösterreich 1 konnte sie nach einem 39:35 den Mannschaftstitel nach Niederösterreich holen. In der 2. niederösterreichischen Mannschaft focht mit

der Jugend C-Fechterin Johanna Sommer eine weitere Stockerauerin. Diese sicherte sich sowohl in der Mannschaft als auch im Einzel Platz 5. Hervorragend schlugen sich auch die Burschen der Fechtgilde. Raphael Jukl erreichte im Florett Platz 10, Raphael Kudlacek, mit seinen 9 Jahren eigentlich erst Jugend D, konnte sich mit Platz 22 in der vorderen Hälfte des Turniers klassieren. Mit der Mannschaft Niederösterreich 3 erreichte Raphael Jukl im Florett den 7. Platz.

In den Degenbewerben am folgenden Tag belegte Raphael Kudlacek Rang 18, Beatrice Kudlacek konnte mit Platz 6 in der Endwertung mehr als zufrieden sein. Im Mannschaftsbewerb belegte sie mit Niederösterreich 1 noch den tollen 5. Platz.

Im Oktober beginnt die neue Fechtsaison. Für alle Interessenten besteht die Möglichkeit in den Kindertrainingseinheiten (Di 18-19h, Fr 17-19h Volksschule West) den Fechtsport auszuprobieren. Infos: 0664/3461968.



Saisonbeginn der UHC Stockerau Damen

Am 08.09.12 begann für die UHC Damen die neue Saison mit neuen Herausforderungen. Im Vorjahr wurde überlegen der Wiederaufstieg in die WHA (Staatsliga – höchste Spielklasse Österreichs) geschafft, daher starteten die Damen mit einer besonderen sportlichen Herausforderung. Im Vorjahr hatten immerhin 21 (!!!) junge Mädchen in der Mannschaft gespielt und zum Wiederaufstieg beigetragen! Als neue Spielerinnen konnten Maria Sajanova (Torfrau – bisher UHC Eggenburg), Katharina Kogler (Aufbau – bisher



Hypo Südstadt) und Nicole Joksch (Aufbau/ Flügel – bisher Hypo Südstadt) (siehe Bild als Anhang!) verpflichtet werden! Seit 30. Juli sind die Damen im Training. Viele nehmen diese

Phase sehr ernst und zeigen großen Einsatz. Sportlich hervorragend war das Trainingslager in Polen, in dem die Mannschaft jeden Tag gegen Teams einer Auswahl polnischer Juni-

orinnen ihr Können verbessern konnte.

Gleich in den ersten Runden müssen die Stockerauerinnen gegen die besten Mannschaften des Vorjahres antreten. Zunächst MAG Wien, dann Kärnten gefolgt von Hypo2 und Hypo1!

Der Start auswärts gegen MAG in Wien kann als Standortbestimmung gesehen werden. Das junge Team hat dort die Chance positiv zu überraschen.

Alle Mädchen wünschen sich, dass bei den Heimspielen eine entsprechende Unterstützung das Vorhaben ermöglicht, als heimstarke Mannschaft viele Punkte zu machen!

Trainingszeiten

Staatsliga-WHA, U18

Montag 19.45-21.15
Mittwoch 19.45-21.15
Freitag 19.45-21.15

U16

Montag 18.45-20.15
Dienstag 18.45-20.15
Freitag 18.15-19.45

U14

Dienstag 17.30-19.00
Mittwoch 18.00-19.30
Freitag 16.45-18.15

U11

Dienstag 17.30-19.00
Mittwoch 18.00-19.30
Freitag 16.45-18.15

U9

Montag 16.45-18.15
Mittwoch 16.45-18.15
Ballsportgruppe
Montag 15.45-16.45
Mittwoch 15.45-16.45

Möchtest du mit uns trainieren? – einfach vorbeischauchen!
Wir freuen uns auf Dich! <http://www.uhcstockerau.at>

*Das nächste Heimspiel ist:
20.10.2012 um 18:00 Uhr
gegen Korneuburg im Sportzentrum Alte Au
Vielleicht kann mit einer tollen Unterstützung eine Überraschung gelingen?!!*

Auf jeden Fall freuen wir uns auf eine besondere sportliche Aufgabe und erfolgreiche Saison!

Die NÖGKK informiert: Krankenversicherung für Studierende



Im Herbst startet an den Universitäten und (Fach-)Hochschulen das neue Wintersemester. Wie lange Studierende in der sozialen Krankenversicherung bei den Eltern mitversichert sind bzw. welche Möglichkeiten es danach gibt, darüber informiert die NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK).

Kinder mit gewöhnlichem Aufenthalt im Inland sind automatisch bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres mit den Eltern mitversichert, sofern sie nicht schon vorher einen eigenen gesetzlichen Krankenversicherungsschutz haben. Wird danach

eine Schule oder Universität besucht, kann die kostenlose Mitversicherung bis zum 27. Lebensjahr verlängert werden. Wird für das Kind noch Familienbeihilfe bezogen, verlängert die NÖGKK automatisch die Mitversicherung. Besteht kein Anspruch auf Familienbeihilfe, müssen eine Schulbesuchs- oder Studienbestätigung sowie ein Studienerfolgsnachweis bzw. im 2. Abschnitt ein Nachweis über das positive Ablegen der 1. Diplomprüfung vorgelegt werden.

Damit Kinder über 18 Jahren nicht unbemerkt aus dem Versicherungsschutz fallen, bietet die NÖGKK einen besonderen

Service. Rund zwei Monate vor Ende der beitragsfreien Mitversicherung werden die Eltern schriftlich informiert, dass der Versicherungsschutz endet.

Studierende, die keinen gesetzlichen Krankenversicherungsschutz haben und auch nicht mehr die Voraussetzungen für die kostenlose Mitversicherung erfüllen, können sich bei der NÖGKK freiwillig versichern lassen. Die Selbstversicherung kostet heuer monatlich 50,15 Euro. Ob die Voraussetzungen für die Studentenversicherung erfüllt werden, erfährt man direkt bei der NÖGKK oder über den

Online-Ratgeber „Selbstversicherung für Studenten“ unter www.noegkk.at.

Tipp: Vor Aufnahme einer Ausbildung oder eines Studiums im Ausland ist es sinnvoll, sich rechtzeitig bei der NÖGKK über Möglichkeiten zur Aufrechterhaltung des Versicherungsschutzes sowie den Leistungsumfang im jeweiligen Land zu erkundigen.

Detaillierte Infos gibt es unter der Tel.-Nr. 050899-6100 oder unter www.noegkk.at.

Serie
Gemeinderäte

Brigitte Buchta, SPÖ



Funktion Gemeinderätin

Familienstand verheiratet

Sternzeichen Widder

Hobbys lesen

Meine Lieblingsfarbe ist rot

Meine Lieblingsjahreszeit ist der Herbst

Meine Lieblingspeise ist jede Art von Mehlspeisen

Ich arbeite in folgenden Gremien der Stadt Gemeinderat, Prüfungsausschuss, Infrastrukturausschuss, Ausschuss für Parks und Gartenanlagen

In der Politik bin ich, weil... ich etwas BEWEGEN will

Ein besonderes Anliegen ist / sind mir... Gerechtigkeit, Kinder u. die ältere Generation

**Ich bin Ihr Inserat - monatlich buchbar -
in der Stadtzeitung
mit Veranstaltungskalender
der Stadtgemeinde Stockerau**



Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9000 Leser in Stockerau und Umgebung.
Nähere Informationen unten:
Stadtgemeinde Stockerau
02266 / 695-1803, Hermine Kain
02266 / 695-1200, Dr. Maria Andrea Riedler

Erholungszentrum Stockerau
Beginn der
KUNSTEISBAHN
SAISON
17. November 2012
(witterungsabhängig)

Klangbrücke



Die Vertreter der „Klangbrückengemeinden“ bei der Pressekonferenz im Stockerauer Rathaus

Die Musikprogramme der Klangbrücke 2012 bieten dem Publikum wieder besondere musikalische „Ohrenfreuden“: Was Mozart mit Batman oder Superman zu tun hat, erfährt man in Langenzersdorf. Die Klangbrücke feiert auch 1000 Jahre Stockerau gebührend mit Beethovens 7. Symphonie. 800 Jahre Pfarre Korneuburg werden mit einem Querschnitt durch G.F.Händels Oratorium „Der Messias“ begangen. In Tulln gibt es drei wunderschöne Quartette von Mozart und Haydn zu hören. Den

Klangbrücke

www.klangbruecke.at

<p>Sa, 13. 10. 2012, 19.30 Uhr LANGENZERSDORF Festsaal Filmmusik von Mozart und andere Komponisten Hollywoods Sinfonietta Danubia Dirigent: Anton Gabmayer</p>	<p>So, 14. 10. 2012, 19.30 Uhr STOCKERAU Veranstaltungszentrum Z 2000 Lenausaal, Sparkasseplatz 2 Festkonzert zum Jubiläum „1000 Jahre Stockerau“ Ludwig v. Beethoven Ouvertüre zu „Egmont“, op 84 Wolfgang Amadeus Mozart Konzert für Klarinette und Orchester in A, KV 622 Ludwig v. Beethoven Symphonie Nr. 7 in A, op 92 Sinfonieorchester der Musikfreunde Stockerau Gerhard Pachinger, Klarinette Dirigent: Rudolf Streicher Eintritt: € 15,00 – € 18,00 Karten: Kulturamt der Stadt Stockerau Tel. 02266 / 695-1804</p>
<p>Fr, 18. 10. 2012, 19.30 Uhr KORNEUBURG Stadtpfarrkirche musikalischer Querschnitt G.F.Händel: „Der Messias“ Vocalensemble ad lib. nos. tenArt, Pro Musica Sinfonietta Danubia Dirigent: Anton Gabmayer</p>	
<p>Sa, 21. 10. 2012, 17.30 Uhr TULLN Mineraleisaal W.A.Mozart: Streichquartett KV 421 J.Haydn: „Pfeilerquartett“ op 74/3 JCHN Streichquartett</p>	
<p>Di, 23. 10. 2012, 19.30 Uhr KLOSTERNEUBURG Evangelische Kirche „Sturm und Drang - Symphonien“ von J. Haydn, J.B. Vanhal, C.P.E. Bach, L. Boccherini Die Haydn Akademie Dirigent: Anton Gabmayer</p>	

Abschluss präsentiert dieses Jahr Klosterneuburg mit einem Feuerwerk klassischer Symphonien.

Festkonzert zum Jubiläum „1000 Jahre Stockerau“

Sonntag 14. Oktober 2012, 19.30 Uhr, Veranstaltungszentrum Z2000

Karten: Kulturamt der Stadt Stockerau, Tel. 02266/695-1804

Ärztendienst

Oktober

6./7.: Dr. Josef Rupprechter,
Ed.-Rösch-Straße 20,
Tel. 02266/65250

13./14.: Dr. Helmut Kainz,
Th.-Pampichler-Str. 14,
Tel. 02266/65905

20.: Dr. Silvia Lichtenwallner,
Schießstattgasse 10/2,
Tel. 02266/64108

21.: Dr. Klemens Pospischil,
Josef-Wolfik-Straße 23, Tel.
02266/62373

26.: Dr. Gerda Winklbauer,
Am Kellern 11,
Tel. 02266/67707

27./28.: Dr. Johannes Küssel,
Stögerergasse 17,
Tel. 02266/62208, 65270

Zahnärztedienst

Oktober:

6./7.: Dr. Ulrich Czink, Hollabrunn, Bahnstraße 11,
Tel. 02952/2196

13./14.: DDr. Renata Chevtchik, Stockerau, Neubau 6/3,
Tel. 02266/64175

20./21.: Dr. Thomas Micek, Hollabrunn, Hauptplatz 12,
Tel. 02952/34111

26./27./28.: Dr. Christine Petru, Ernstbrunn, Mistelbacher Straße 6, Tel. 02576/2261

Weitere Zahnarzt-Notdienste für Niederösterreich:
<http://noezz.at/kammer/aktuellenotdienste.htm>

Apothekendienst

Bereitschaftsdienstwechsel:
Montag 8 Uhr

bis 1. 10.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2

1.-8.: „Apothekeschau-mann“, Hauptstraße 26

8.-15.: „Löwen-Apothek“, Ed.-Rösch-Straße 48

15.-22.: „Zum göttlichen Heiland“, Josef-Wolfik-Str. 2

22.-29.: „Apothekeschau-mann“, Hauptstraße 26

29.-5. 11.: „Löwen-Apothek“, Ed.-Rösch-Straße 48

Tierärztedienst

Oktober:

6./7.: Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8,
Tel. 02265/7226

13./14.: Mag. Martin Ruso, Theresia-Pampichler-Str. 38,
Tel. 0676/7239113

20/21.: Dr. Norbert Groer, Hausleiten, Tullner Straße 8,
Tel. 02265/7226

27./28.: Mag. Martin Ruso, Theresia-Pampichler-Str. 38,
Tel. 0676/7239113

durchgeh. Notdienst: **Dr. Gerda Ruso,** Parkgasse 11,
Tel. 02266/62268 (jedes Wochenende)

Ehrungen

90. Geburtstag, Herr Franz Assmann
wh. in 2000 Stockerau Peter-Rossegger-Gasse 1

90. Geburtstag, Frau Cai Gui Jun
wh. in 2000 Stockerau, Robert-Barany-Straße 14

90. Geburtstag, Frau Barbara Göd
wh. in 2000 Stockerau, Schubert-Gasse 3

90. Geburtstag, Herr Johann Kleedorfer
wh. in 2000 Stockerau, Joseph-Haydn-Gasse 18

90. Geburtstag, Herr Rudolf Schwarzböck
wh. in 2000 Stockerau, Landespflegeheim Roter Hof 5

95. Geburtstag, Frau Anna Mörth
wh. in 2000 Stockerau, Städt. Pflegeheim, Landstraße 16

Goldene Hochzeit, Familie Elisabeth u. Franz Bernsteiner
wh. in 2000 Stockerau, Hans-Rundstuck-Straße 5

Goldene Hochzeit, Familie Josefine u. Rudolf Muth
wh. in 2000 Stockerau, Neubau 36

Goldene Hochzeit, Familie Elisabeth u. Karl Satra
wh. in 2000 Stockerau, Josef-Wondrak-Straße 14

Goldene Hochzeit, Familie Renate u. Herbert Seiverth
wh. in 2000 Stockerau, Fritz-Mitterhauser-Weg 20

Diamantene Hochzeit, Familie Elisabeth u. Kolomann Hünner
wh. in 2000 Stockerau, Kirchengasse 3/12

Eheschließungen

17.08.2012, Dakovic Petar, 1160 Wien,
Gabic Mirjana, 1100 Wien

17.08.2012, Kaderabek Mario, Dlabac Natascha,
beide 2000 Stockerau

17.08.2012, Klopff Helmut Erwin, Mag.rer.soc.oec. Reitgruber
Barbara, beide 1110 Wien

17.08.2012, Lorber Karl Anton, Popa Ionela-Elena,
beide 1160 Wien

07.09.2012, Rieger Anton Friedrich, Raidl Brigitta Josefine,
beide 2000 Stockerau

07.09.2012, Sommer Simon Robert, Aschacher Romana,
beide 2104 Spillern

14.09.2012, Stadler Markus, Pokorny Samantha,
beide 2100 Korneuburg

14.09.2012, Theisl Roman, Schefberger Janine Michéle,
beide 2000 Stockerau

14.09.2012, Trajkovic Danijel, Gollner Monika,
beide 2104 Spillern

15.09.2012, Eichler Andreas, Öller Jennifer,
beide 2104 Spillern

15.09.2012, Gheciu Serghei, Jahn Nicole Johanna Maria,
beide 2000 Stockerau

Sterbefälle

24.08.2012 Dr. Homma Erwin, Stockerau, 1939
26.08.2012 Schneider Johanna, Stockerau, 1910
01.09.2012 Steinberger Franz, Stockerau, 1939
02.09.2012 Ehn Gerhard, Stockerau, 1938
03.09.2012 Schauhuber Karl, Stockerau, 1929
07.09.2012 Augustin Leopold, Stockerau, 1931
08.09.2012 Pribyl Gottlieb, Stockerau, 1941
09.09.2012 Mahler Friederike, Stockerau, 1931
10.09.2012 Wogritsch Fritz, Stockerau, 1936

Geburten

27.07.12, Hidanovic Analia, Horner Straße 3
20.08.12, Dürr Christoph Manuel, Johann-Schidla-Gasse 2/13
23.08.12, Böck Sophie Florentina, Schaumannngasse 1/3/2
28.08.12, Schneider Paul, Dr. Emmerich-Czermak-Straße 10
22.08.12, Petri Madelaine, Neubau 67/1/15



Herzliche Gratulation anl. ihrer „Diamantenen Hochzeit“ an
Fam. Elisabeth u. Kolomann Hünner



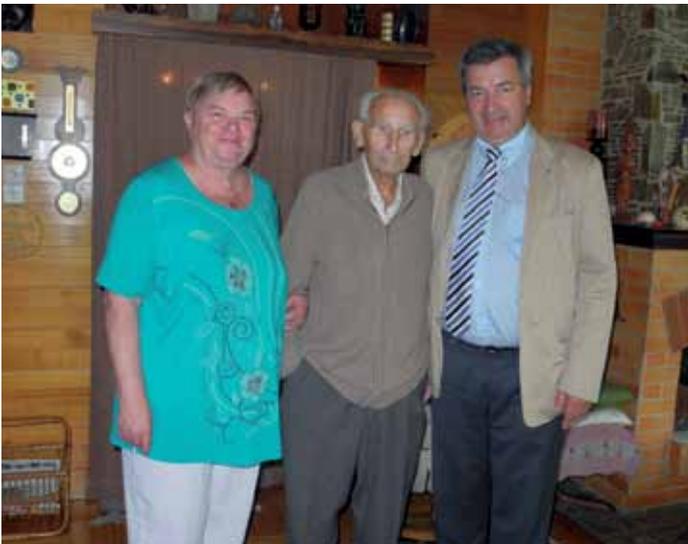
Glückwünsche überbringen wir Fam. Christine u. Rudolf Zickbauer
anl. ihrer „Goldenen Hochzeit“



Frau Anna Forstner überbringen wir Glückwünsche zum „90. Geburtstag“



Beste Wünsche an Frau Elfriede Friebe anl. ihres „90. Geburtstages“



Zum „90. Geburtstag“ alles Gute an Herrn Johann Kleedorfer



Herr Rudolf Schwarzböck feierte seinen „90. Geburtstag“



Fam. Renate u. Herbert Seiverth gratulieren wir zum Fest der „Goldenen Hochzeit“



Fam. Martha u. Alexander Skrivan feierten im Kreise der Familie das Fest der „Goldenen Hochzeit“

Servicedienste

AMTSSTUNDEN IM RATHAUS

Montag: 7-12 Uhr und von 12.45-16.30 Uhr
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 7-12 Uhr
und von 12.45-15.30 Uhr, Freitag: 7-12 Uhr

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDEN

Dienstag: 16-17 Uhr, Freitag: 9-10 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter 02266/695-1201 oder 1202

STÄDTISCHE BÜCHEREI, INTERNET-SURFEN

Eduard-Rösch-Straße 1 (Niemschhof – 1. Hof rechts),
Tel. 02266/72 779
Öffnungszeiten: Mo und Fr: 15-18 Uhr, Mi: 8-19 Uhr

STÄDTISCHER BAUHOF

Pflanzsteig 1, 02266/627 77 oder 695-3110
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 7 bis 12 Uhr
und von 12.45 bis 16 Uhr, Freitag von 7 bis 11 Uhr

MÜLLSAMMELPLÄTZE

Bauhof: Montag bis Freitag: 13-19 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr
Erholungszentrum:
Montag bis Freitag: 13-19 Uhr, Samstag: 8-14 Uhr
Deponie: Montag bis Donnerstag: 7-16 Uhr, Freitag: 7-11 Uhr

STÄDTISCHE GÄRTNEREI

Pflanzsteig 1, Tel.: 02266/ 62777 DW 17
E-mail: gaertnerei@stockerau.gv.at
Öffnungszeiten: Mo bis Do von 7.30 bis 11.30 Uhr
und von 13.00 bis 15.30 Uhr, Fr von 7.30 bis 10.30 Uhr
Da die Gärtnerei nicht ständig besetzt ist, bitten wir vorher um einen Anruf.

STÄDTISCHE ELEKTROABTEILUNG

Meldungen über defekte Straßenlampen während der Amtsstunden an Hr. Lettner unter der Tel. Nr. 0664/911 06 46 oder per E-Mail: o.lettner@stockerau.gv.at

JOURNALDIENST STADTGEMEINDE

Städtische Kläranlage / Städtisches Wasserwerk / Elektrounternehmen Stadtgemeinde / Städtische Bestattung – alle erreichbar über die Feuerwehrentrale: Tel. 641 80

STÄDTISCHES PFLEGEHEIM, Landstraße 16. Information und Beratung von Mo – Fr von 8 – 14 Uhr. Telefonische Voranmeldung erbeten unter Telefon 02266/609-900
Pflegedienstleitung G. Spulak, E-Mail: g.spulak@stockerau.gv.at

BESTATTUNG STOCKERAU

Josef-Wolfik-Straße 1, jederzeit erreichbar unter der Telefonnummer 02266/695-2400, persönlich erreichen Sie uns Mo von 7-12 Uhr und 12.45-16.30 Uhr, Di – Do von 7-12 Uhr und 12.45-15.30 Uhr, Fr von 7-12 Uhr, www.bestattung-stockerau.at

ERHOLUNGSZENTRUM Pestalozzigasse 1a,

Telefon: 02266/62995, Öffnungszeiten: Montag, Samstag, Sonntag von 9-19.30 Uhr, Dienstag bis Freitag von 9-20 Uhr

HALLENBAD / WELLNESSOASE

Hallenbad: Montag: geschlossen, Dienstag bis Samstag: 8 bis 21 Uhr, Sonntag und Feiertag: 9 bis 19 Uhr

Wellnessoase:	Damen	Herren	Gemischt
Montag:	-	-	-
Dienstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Mittwoch:	13 bis 17 Uhr	-	17 bis 21 Uhr
Donnerstag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Freitag:	-	-	13 bis 21 Uhr
Samstag:	-	-	9 bis 21 Uhr
Sonntag:	-	-	9 bis 19 Uhr
Feiertag:	-	-	9 bis 19 Uhr

SPORTZENTRUM „ALTE AU“ Tel. 02266/65300,
Öffnungszeiten: Montag bis Sonntag 6-23 Uhr

MUSIKSCHULE DER STADTGEM. STOCKERAU

Judithastraße 5, 02266/632 22, Sprechstunde des Direktors:
Montag von 16.30-18.30 Uhr

KIG - Kommunale Immobilien Liegenschaftsverwaltungs- und Verwertungsgesellschaft m.b.H. Stockerau

Rathausplatz 15, Telefon 02266/71638, Fax: 02266/71655
E-Mail: office@kig-stockerau.at
Öffnungszeiten: Mo - Do: 7.30 – 16.30, Fr: 7.30 – 12 Uhr

BEZIRKSHAUPTMANNSCHAFT KORNEUBURG

(Aussenstelle Stockerau) Rathaus, 02266/62591, Parteienverkehr:
Montag bis Freitag: 8-12.30 Uhr, Dienstag: 15-19 Uhr

BEZIRKSGERICHT STOCKERAU

Theresia-Pampichler-Straße 23, 02266/621 52, Parteienverkehr:
Mo - Mi von 8-12 Uhr, Amtstag: Di von 8 -12 Uhr

GEBIETSKRANKENKASSE SERVICESTELLE

Stockerau, Parkgasse 17, Dienststunden: Mo-Do 7.30-14.30 Uhr,
Fr 7.30-12 Uhr, Servicenummer: 050899-6100

KAMMER FÜR ARBEITER UND ANGESTELLTE STOCKERAU

Bahnhofplatz 9, 02266/62483
Parteienverkehr: Di 10.30 bis 12 Uhr, Do 14 bis 16 Uhr

PENSIONSVERSICHERUNGSANSTALT FÜR ARBEITER + ANGESTELLTE:

Auskunft und Beratung: dienstags von 12 - 14.30 Uhr, donnerstags von 8 - 11.30 Uhr und von 12.30-14 Uhr, NÖGKK Bezirksstelle, Bankmannring 22, Korneuburg

WIRTSCHAFTSKAMMER STOCKERAU

Am Neubau 1-3, 02266/ 62220
Öffnungszeiten: Mo-Fr von 7.30 bis 16 Uhr

ERSTE NOTARIELLE AUSKUNFT / Kostenlos

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 16.30-18.30 Uhr, Mo, 22. Oktober 2012

ERSTE ANWALTICHE AUSKUNFT / KOSTENLOS

Rathaus/neben dem Meldeamt, o. Voranmeldung, 9-11 Uhr, Termin: 6. Oktober 2012 – Dr. Ursula Heber

KRIEGSOPFER- u. BEHINDERTENVERBAND/ Ortsgruppe Stockerau Rathaus/neben dem Meldeamt), o. Voranmeldung, 15-16 Uhr, Do, 4. Oktober 2012

LANDESKLINIKUM WEINVIERTEL STOCKERAU

Landstraße 18, Tel.: 02266 / 609-0,
www.lknoe.at, E-Mail: office@stockerau.lknoe.at

STOXI – ANRUF-SAMMELTAXI STOCKERAU

Montag bis Freitag von 6 - 22 Uhr, Samstag
von 8 - 17 Uhr, Tel.: 0810 810 278

HILFSWERK Wir unterstützen Sie im Alltag . .

Hilfe und Pflege daheim - Mobile Gesundheits- und
Sozialdienste, Kinder, Jugend und Familie - Kinderbetreuung
durch Tagesmütter, Schülerhort, Nachhilfe, Lernbegleitung. Wir
sind für Sie da von Mo - Fr von 8 - 16 Uhr, Tel.: 02266/61 370

PRO-GE – DIE PRODUKTIONSGEWERKSCHAFT

Termine sind in den Schaukästen für Pensionisten, bzw. im
Blabolil-Heim ersichtlich.

NÖ VOLKSHILFE

Unsere Service-Nummer 0676 8 676 + Ihre persönliche Post-
leitzahl! . . . und rund um die Uhr steht Ihnen jemand zur
Verfügung u. berät Sie gerne!

JAK!/ MOBILE JUGENDARBEIT

Beratung, Begleitung und Unterstützung von Jugendlichen und
jungen Erwachsenen zwischen 12 und 23 Jahren. JAK! Arbeitet
vertraulich, kostenlos und anonym. Öffnungszeit: Di von 17-
19.30 Uhr, Klesheimstraße 1/2, Stockerau, Info: 0699/17148464,
0699/10991864

**FRAUEN FÜR FRAUEN Frauenberatungs-
und Bildungszentrum**

Beratung und Information bei psychischen, sozialen und recht-
lichen Anliegen. Beratung und Training für Arbeit und Beruf.
Eduard-Rösch-Straße 56, Tel. 02266/65399. Öffnungszeit: Diens-
tag 15.00 bis 17.00 Uhr, Termine nach Vereinbarung

OUTPLACEMENT

Kostenlose Beratung und Information bei Fragen zum Thema
Arbeit und Beruf, Unterstützung bei der Arbeitsuche. Öffnungs-
zeiten: Di bis Fr von 9 - 12 Uhr und nach Vereinbarung, Neu-
bau 6/2, Stockerau, Tel. 02266/63063,
Mail: office@outplacement.or.at, www.outplacement.or.at

Ich bin Ihr Inserat - monatlich buchbar - in der Stadtzeitung mit Veranstaltungskalender der Stadtgemeinde Stockerau



Mit Ihrem Inserat erreichen Sie ca. 9.000 Haushalte in Stockerau und Umgebung.

Nähere Informationen unter:
Stadtgemeinde Stockerau
02266 / 695-1803, Hermine Kain
02266 / 695-1200, Dr. Maria Andrea Riedler
m.riedler@stockerau.gv.at

KINDERGARTEN UND SOZIALES – SPRECHSTUNDE:

jeweils Di. von 16 – 17 Uhr, Rathaus/neben dem Meldeamt,
Termin: 2. Oktober 2012 (Änderung vorbehalten)

PFARRCARITAS:

Sprechstunde ist jeden Dienstag von 9 – 10 Uhr im Pfarrzen-
trum. Tel. 0664/88680546 oder 02266/62771

IBI - INSTITUT ZUR BERUFLICHEN INTEGRATION

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene mit psychi-
schen und neurologischen Problemen am Arbeitsplatz und bei der
Arbeitssuche. Austrafße 9, Tel: 02266/71481, www.psz.co.at/ibi

**HOSPIZ-SPRECHSTUNDEN FÜR TRAUERENDE, SCHWER-
KRANKE UND ANGEHÖRIGE**

jeden 1. Dienstag im Monat von 15-16 Uhr im Landeklinikum
Weinviertel Stockerau, 3. Stock, jeden Mittwoch von 9-12 Uhr
im Pfarrzentrum

KINDERGRUPPE KUNTERBUNT Tagesbetreuungseinrichtung

für Klein- und Schulkinder, Manhartstraße 50, Schulweg 3 + 4,
Öffnungszeiten: Mo-Do von 7-18 Uhr, Fr von
7-16 Uhr, Info: Tel. 02266/71527,
E-mail: kiku@aon.at, www.kindergruppe-stockerau.com

SUCHTBERATUNG STOCKERAU

Kostenlose Beratung für Jugendliche und Erwachsene sowie de-
ren Angehörige bei Suchtfragen. Kochplatz 7-9, 2000 Stockerau,
Tel.: 02266/63914-400, www.psz.co.at

PSYCHOSOZIALER DIENST

Kostenlose Beratung für Menschen mit psychischen Problemen
und Erkrankungen und deren Angehörige. Kochplatz 7-9,
2000 Stockerau, Tel.: 02266/63914-100, www.psz.co.at

GEBÖS-SPRECHSTUNDEN

Rathaus/kleiner Sitzungssaal, o. Voranmeldung, 16 – 17 Uhr,
Termin: 16. Oktober 2012

NOTRUF

Euro-Notruf	Tel. 112
Feuerwehr	Tel. 122
Freiw. Feuerwehr, Johann-Schidla-Gasse 6	Tel. 641 80
Rettung	Tel. 144
Rotes Kreuz, Landstraße 20	Tel. 622 44
Ärztenotruf	Tel. 141
Polizei	Tel. 133
Polizei Stockerau, Donaustraße 3	Tel. 059 133-3249
Strom	Tel. 658 30
Gas	Tel. 128
Wasser	Tel. 0664 / 313 65 76
ARBÖ Notruf	Tel. 123
ARBÖ Stützpunkt Stockerau	Tel. 050123/2318

SCHLÜSSELDIENST - NOTRUF

Tel: 0800/28 37 73 von 0 bis 24 Uhr

FUNDE

Von August bis September wurden folgende Gegenstände gefun-
den: 5 Schlüssel , 2 Fahrräder, 6 Sesselunterlagen, 1 Halskette,
1 Laptop, Bargeld, Auskunft: Fundamt/Meldeamt (Rathaus, J.-
Wolfik-Straße), Tel. 02266/695 DW 2301 oder 2302



Weg zum Hallenbad 1, 2000 Stockerau
Telefon: 02266/682 97, E-Mail: sabinekleedorfer@hotmail.com
Web: www.ha2weio.at
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag 9.00 bis 21.00 Uhr
Sonntag 9.00 bis 19.00 Uhr



Montag bis Freitag
Mittagsmenü
(auch Zustellung - Mo. bis 12.30 Uhr)
Suppe & Hauptspeise
um nur **6,50**

Kulinarik Termine

Oktober

06.10., ab 18 Uhr

Steckerlfisch-Essen

20.10., ab 18 Uhr

Stelzen-Essen

November

03.11. bis 11.11.

Gansl-Essen

17.11. bis 02.12.

Wild-Essen

Um Tischreservierung wird gebeten.



Herrenmode
KIENBÖCK

2000 Stockerau, Hauptstraße 24, Tel. 02266/61656
email: office@herrenmode-kienboeck.at

Die wunderschöne neue
Trachtenkollektion ist eingetroffen!



Wir starten durch in den Herbst!

Von 1.10.2012 - 20.10.2012 erhalten Sie
bei einem Einkauf ab 100,- €

- 10 %

auf das gesamte Warenlager
und zusätzlich einen

Warengutschein über 10.-

einzulösen ab dem nächsten Einkauf bis 31.12.2012